

RWT

Magazin für die Südwestpfalz



03/18

www.rwt-magazin.de

Hören Sie um Himmels Willen
auf Fritz Wepper: Oticon Opn™ Hörgeräte testen!

Oticon Opn
Hörgeräte
kostenlos Probe
tragen.



Fritz Wepper ist begeistert:

Perfekt, wie Oticon Opn mich unterstützt. Bei Gesprächen in lauter Umgebung verstehe ich jetzt ohne Anstrengung alle und alles!



Jetzt auf www.opnworld.de entdecken.

Ihr Test-Gutschein:

Tragen Sie Oticon Opn in Ihrem Alltag kostenlos und unverbindlich zur Probe! **Jetzt Termin vereinbaren:**



Hauptstraße 114
66976 Rodalben

Telefon 06331/18612
Fax 06331/16351

www.mayer-optik.info
kontakt@mayer-optik.info

KERSTIN WEISHAAR Rechtsanwältin

Baumbuschstraße 30A • 66976 Rodalben
Telefon 06331/1410883 • Fax 06331/1410884
E-Mail: kw@rechtsanwaeltin-weishaar.de
www.rechtsanwaeltin-weishaar.de

Öffnungszeiten: Mo.-Do: 08.30 - 12.00 & 14.00 - 17.00 Uhr
Freitag: 08.00 - 14.00 Uhr durchgehend

Termine nach Vereinbarung



06 die rückkehr der urviecher



07 tipps & trends



13 mobil

ChrisMa Steaks & mehr

Öffnungszeiten:
Di- Sa ab 17 Uhr | Sonntag von 11-14 Uhr

in MAERZ PULLED PORK

Inhaber: Christian Ernst
Thüringerstraße 4
66976 Rodalben

Telefon: 0 63 31 / 1 68 83
www.chrisma-rodalben.de

Bodentest & Rasenberatung

Oscorna – der Experte für Boden, Garten und Rasen führt bei Ihrem Fachhändler eine Bodenuntersuchung durch und berät Sie, wie Sie mögliche Boden- und Wachstumsstörungen dauerhaft beheben können.

Bitte entnehmen Sie in Ihrem Garten bzw. Rasen an verschiedenen Stellen spatentief Erde, mischen diese und bringen ca. 1 Liter Erde in einem Beutel zur Untersuchung mit. Ebenso einen Rasenausstich (Würfel ca. 10 x 10 cm). Zusammen mit einem fachkundigen Düngevorschlagn erhalten Sie auf Wunsch eine schriftliche Auswertung über pH-Wert und Bodenaktivität.

Kostenlose Bodenuntersuchung
am Montag, 26. März 2018 von 15-18 Uhr

**HEIMWERKER MARKT
TRETTER** Inh. Andreas Tretter

Lindersbachstr. 27 • Tel: 06331 2168484 • 66976 Rodalben
info@heimwerkermarkt-tretter.de

www.heimwerkermarkt-tretter.de

Oscorna

Frohe Ostern Wir suchen DICH!

Zur Verstärkung
unseres Teams suchen wir
zum nächstmöglichen
Zeitpunkt eine/-n

Examinierten Altenpfleger/-in
oder
Gesundheits- und Krankenpfleger/-in
in Voll- und Teilzeit

„Fühl dich wohl“



„Fühl dich wohl“



Bewerbungsadresse:
Ambulanter Pflegedienst
Heinz & Stephan GmbH & Co. KG
Eisenbahnstr. 9
66976 Rodalben



FSE

Frey GmbH

- Computer
- Netzwerke
- Hard- & Software



17,3"
1600 x 900

terra

TERRA MOBILE 1713A

- Intel® Pentium® Processor N3710 (2M Cache, u9 to 2,56 GHz)
- Windows 10 Home
- Displaygröße 43.9 cm (17.3")
- 1600 x 900 Pixel Bildschirmauflösung
- Display-Typ Non Glare
- 4 GB RAM-Speicher
- Entry Serie
- Intel HD Graphics
- Festplattenkapazität 1 x 1 TB -Standard - Serial ATA-600

Statt € 549,00
NUR € 479,00

TERRA MOBILE 1514

- Intel® Core™ i3-6006U processor (3M Cache, 2.00 GHz)
- Windows 10 Home
- Displaygröße 39.6 cm (15.6")
- 1920 x 1080 Pixel Bildschirmauflösung
- Display-Typ Non Glare
- 4 GB RAM-Speicher
- Entry Serie
- Intel HD Graphics 520
- Festplattenkapazität 1 x 128 GB - eMMC 128 GB



15.6"
1920 x 1080

terra

Statt € 479,00
NUR € 399,00

TERRA PC-BUSINESS 5050S

- Intel Core i3 (7. Gen.) 7100 / 3,9 Ghz (3M Cache)
- Windows 10 Pro
- 4 GB RAM-Speicher
- Business Serie
- Intel HD Graphics 630 (1100 Mhz)
- Festplattenkapazität 1 x 240 GB - SSD



Statt € 699,00
NUR € 629,00



€ 39,90

WASDkeys K200

Tastatur



€ 49,00

Speedlink IOVIA
Gaming Keyboard



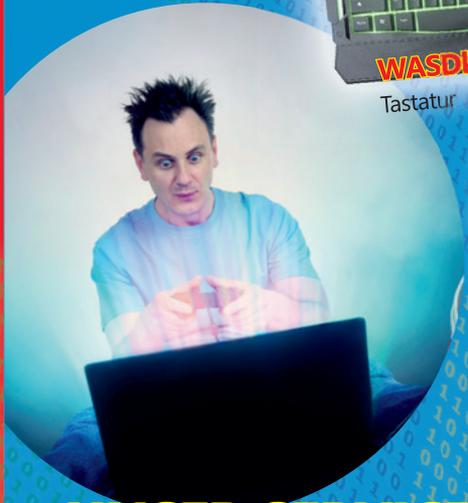
€ 59,90

Sharkoon Skiller PRO+
Gaming Tastatur



€ 77,00

QPAD MK-30 Gaming
Tastatur (Kailh Blue)



UNSER SERVICE

Keine Möglichkeit den PC vorbei zu bringen?
Wir holen den PC bei Ihnen ab.

15,-€ Pauschale
für VG Waldfishbach • VG Rodalben • PS-Land



Unsere Leistungen:

- ✓ Instandsetzung/Umbau aller Marken
- ✓ Vor-Ort-Service
- ✓ Individuelle Komplett-Systeme
- ✓ DSL/Netzwerk - Installation
- ✓ und mehr...

Reparaturen
aller Marken

FSE Frey GmbH

Zweibrücker Str. 82 • 66953 Pirmasens Tel. • 0 63 31 - 50 95 20

Öffnungszeiten: Montags-Freitags 9 - 18 Uhr • Samstags 10-14 Uhr

www.fse.de • Mail: vertrieb@fse.de

IHR
EDV
PARTNER

Garantiert günstig einsteigen. Unsere Top Vorführ- und Gebrauchtwagen.



**Renault Clio
1.2 16V 75 Limited**
KM: 2500
Leistung: 55KW / 75PS
EZ: 08-2017
TÜV/AU: NEU
Klimaanlage, Radio-MP3,
Tempomat, ZV mit Fern-
bedienung, Parksensoren,
u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
10.990,- €



**Renault Captur
TCe 90 Experience**
KM: 20550
Leistung: 66KW / 90PS
EZ: 03-2016
TÜV/AU: NEU
Klimaautomatik, Navigations-
system, Licht- / Regensensor,
ZV mit Fernbedienung, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
13.750,- €



**Renault Clio
TCe 200 EDC Sport**
KM: 58900
Leistung: 147KW / 200PS
EZ: 03-2015
TÜV/AU: NEU
Klimaautomatik, Navigations-
radio, 18" Aluräder, ZV mit
Frenbedienung, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
15.555,- €



**Renault Captur
TCe 120 EDC Crossborder**
KM: 1000
Leistung: 87KW / 120PS
EZ: 11-2017
TÜV/AU: NEU
Klimaautomatik, Navigati-
onssystem, 17" Aluräder,
Parksensoren, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
21.985,- €



**Renault Kadjar
TCe 130 Bose Edition**
KM: 30880
Leistung: 96KW / 130PS
EZ: 12-2015
TÜV/AU: NEU
Klimaautomatik, Navigations-
system, 19" Aluräder, BOSE-
Sound, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
18.990,- €



**Renault Kangoo
dCi 90 FAP Limited Deluxe**
KM: 32980
Leistung: 66KW / 90PS
EZ: 11-2015
TÜV/AU: NEU
Klimaautomatik, Radio-CD,
Parksensoren, 15" Aluräder,
u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
14.990,- €



**Renault Megane Coupe
TCe 275 Sport**
KM: 20000
Leistung: 201KW / 275PS
EZ: 01-2016
TÜV/AU: NEU
Klimaautomatik, Radio-CD,
18" Aluräder, Sportsitze,
u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
22.490,- €



**Renault Megane
TCe 100 Life**
KM: 5700
Leistung: 74KW / 100PS
EZ: 01-2017
TÜV/AU: NEU
Klimaanlage, Radio-CD, ZV
mit Fernbedienung, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
12.990,- €



**Renault Megane Grandtour
TCe 205 EDC GT**
KM: 2000
Leistung: 151KW / 205PS
EZ: 11-2017
TÜV/AU: NEU
Klimaautomatik, Navigations-
system, LED-Scheinwerfer,
BOSE-Soundsystem, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
26.990,- €



**Renault Scenic
dCi 110 FAP Intens**
KM: 3500
Leistung: 81KW / 110PS
EZ: 09-2017
TÜV/AU: NEU
Klimaautomatik, Navigations-
system, Parksensoren, 20"
Aluräder, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
23.490,- €



**VW Golf 2.0 TDI
BlueMotion Comfortline**
KM: 85990
Leistung: 110KW / 150PS
EZ: 05-2013
TÜV/AU: NEU
Klimaautomatik, Navigations-
system, Parksensoren, 17"
Aluräder, u.v.m.

UNSER ANGEBOTSPREIS
12.490,- €

Probefahrt jederzeit möglich!

AUTOHAUS -
WINNWA
*Kompetent
und freundlich*

**AUTOHAUS WINNWA
GMBH & CO. KG**

Schillerstr. 11

66976 Rodalben

Tel.: 06331-23230

www.autohaus-winnwa.de

Neue Studie zeigt: Tragen von Hörgeräten erhält geistige Fitness

Erstmals belegt nun eine aktuell veröffentlichte Langzeitstudie, dass das Tragen von Hörgeräten den Erhalt von geistigen Fähigkeiten im Alter unterstützt. Unter älteren Menschen ist Schwerhörigkeit die am weitesten verbreitete chronische Krankheit. Laut der Weltgesundheitsorganisation leiden weltweit 360 Millionen Menschen unter einem Hörverlust, der ihr Leben beeinträchtigt. Circa 15 Millionen von ihnen leben in Deutschland. Allerdings sucht nur ein Viertel von ihnen Experten auf, um das Problem zu lösen. Hinzu kommt, dass selbst von diesen 25 Prozent viele Hörgeschädigte rund sieben bis zehn Jahre zu lange warten, bis sie sich Hilfe suchen. Dabei können Hörgeräte helfen, die „Gehirnfitness“, also die geistige Leistungsfähigkeit zu bewahren, wie eine Langzeitstudie der Universität Bordeaux unter Leitung der Professorin Héléne Amieva zeigt.

An der Studie „Self-Reported Hearing Loss, Hearing Aids, and Cognitive Decline in Elderly Adults: A 25-year Study“ nahmen über einen Zeitraum von 25 Jahren 3.670 Senioren ab 65 Jahren teil. Sie vergleicht, welchen Verlauf der Rückgang der geistigen Leistungen bei älteren hörgeschädigten Menschen mit oder ohne Hörgeräte nimmt. Das Ergebnis ist eindeutig:

Ihr Test-Gutschein:

Tragen Sie Oticon Opn in
Ihrem Alltag kostenlos und
unverbindlich zur Probe!
Jetzt Termin vereinbaren:



Hauptstraße 114
66976 Rodalben

Telefon 06331/18612
Fax 06331/16351

www.mayer-optik.info
kontakt@mayer-optik.info



Teilnehmer, die trotz Schwerhörigkeit keine Hörgeräte trugen, schnitten bei dem Test deutlich schlechter ab als Hörgeräte-Träger. Deren Testergebnisse unterschieden sich überhaupt nicht von denen der Gleichaltrigen mit gesundem Gehör.

Oder: Wer schlecht hörte und keine Hörgeräte trug, baute schneller geistig ab. Hörgeräte können somit dazu beitragen, länger geistig gesund zu bleiben. Laut den Forschern steht der beschleunigte geistige Abbau der Schwerhörigen ohne Hörgeräte wahrscheinlich im Zusammenhang mit dem Mangel an sozialer Interaktion. Ältere Menschen ziehen sich aufgrund eines Hörverlustes aus geselligen Aktivitäten zurück. Die Studie

bestätigt nun, dass sich das Tragen von Hörgeräten positiv auf das Sozialleben auswirkt. Dadurch wird das Risiko eines schnelleren Nachlassens der geistigen Fähigkeiten vermindert.

Denn mit Hörgeräten können schwerhörige Menschen wieder besser kommunizieren. Sie gehen mehr unter Leute und sind wieder mittendrin. Das ist anregend und führt dazu, dass geistige Fertigkeiten nicht so schnell verloren gehen. Modernste Hörgeräte wie das Oticon Opn™ unterstützen das Gehirn aktiv bei seiner Versteh-Arbeit und sorgen dafür, dass der Klangeindruck mit Hörgeräten detailreich und sehr natürlich ist. Das Verstehen wird wieder leichter und weniger anstrengend. Das Gehirn braucht weniger Energie zum Verstehen, die für andere geistige Aufgaben, z. B. sich etwas zu merken, genutzt werden kann. Das Ergebnis: Menschen mit Hörgeräten können aktiver am Leben teilnehmen und das Nachlassen geistiger Fähigkeiten so hinauszögern oder vielleicht sogar ganz verhindern.

Für ein aktives und erfülltes Leben lohnt es sich also, bei Hörverlust schnell zu reagieren und sich auf die Suche nach passenden Hörgeräten zu machen, die die individuellen Hörvorlieben und den eigenen Lebensstil berücksichtigen. Je schneller auf den Hörverlust reagiert wird, umso eher wird Lebensqualität gewonnen. Wer wissen möchte, ob sein Gehör noch in Ordnung ist, kann bei einem Hörakustiker einen kostenlosen Hörtest durchführen lassen. Dort werden Sie fachkundig bei Fragen rund um das Thema Hören beraten.

JEANS WORLD

Hauptstr. 148
66976 Rodalben
Tel. 06331/10314

Mehr als 1000 Jeans
Mehr als 1000 Oberteile

Alles & für Sie
& Ihn!

khujo™



ANGELS JEANS WEAR • Jeans in großer Auswahl
der Modelle Dolly, Cici, Skinny, Patti & Mona
in allen Längen und Weiten

KEY LARGO®

Unser **0**sterangebot für Sie
im März **10% Rabatt** auf ALLES



Öffnungszeiten:

Mo-Fr. 10.00 - 12.30 und 14.30 - 18.30 Uhr • Sa. 10 - 13.00 Uhr

Liebe Leser!

Ende Februar und Anfang März sind meteorologisch gesehen seltsame Zeiten. „Endlich Frühjahr“ schreien Plakate in Schaufenstern. Dabei ist es jetzt mal (wieder) richtig Winter geworden, mit Dauerfrost und Temperaturen bis zwölf Grad minus! „Endlich Frühjahr, bitte!“, müsste es doch heißen, denn uns steht doch allen das grau-trübe Wetter samt Grippewellen seit November bis hier...

Wobei ja das Winterwetter Ausgangs Februar, kalt zwar, aber mit Sonne und blauem Himmel und Krokussen und Schneeglöckchen in den Vorgärten richtig der Seele gut tat. Doch ganz egal ob kalt oder zu warm, trüb oder klar, in diesem Monat geht der Winter endlich zu Ende und die schönste Jahreszeit beginnt.

Die Meteorologie legt den Frühlingsanfang dankenswerterweise schon auf den ersten März. Denn Dezember, Januar und Februar gelten als Wintermonate, März, April und Mai werden dem Frühling zugeordnet. Dann stimmen die Endlich-Frühling-Plakate – doch vom Wetter her nicht unbedingt. Denn astronomisch wird es erst, in diesem Jahr, am 20. März Frühling. Was dann auch von den Temperaturen her – hoffentlich – Sinn macht.

Für manche Menschen und Medien muss es ja immer etwas dramatisch zugehen, für diese wechselt die Winterdepression in die Frühjahrsmüdigkeit. Damit haben zumindest die Vierer der Familie der Bufonidae, bei uns eher als Kröten bekannt, keine Probleme. Dafür aber bei ihren anstehenden Wanderungen mit Autos. Hier sollten wir als Automobilisten auch in eigenem Interesse etwas Vorsicht walten lassen.

Nicht wenige befinden sich bis zu Ostern ganz freiwillig in der Fastenphase, bis zum Ende des Monats, bis Ostern eben. Die Auswirkungen der „Sünden“ der Wintermonate sollen so etwas reduziert werden – immer ein löblicher Vorsatz. Zumindest die Leber wird danken! Andere blicken ganz gespannt auf ihre eigene Umwelt – den Garten. Sobald der letzte Frost zu Ende ist, sollten zum Beispiel Obstbäume geschnitten werden – falls dies im Herbst nicht schon geschehen ist. Die Obst- und Gartenbauvereine geben hier gerne nützliche Tipps – und auch spezialisierte Geschäfte (Seite 12), die gerne mit Material und Werkzeug helfen, wenn den Hobbygärtner – hoffentlich – die Unruhe packt.

Wie auch immer, der März ist ein Monat mit Aussicht auf Besserung – und deshalb ein angenehmer!

Winterangebote 2018!

seit über 30 Jahren
WAGNER HERMERSBERG GmbH
Hauptstr. 57 06333/2754-0

Lagerräumung!

%

Einzelstücke stark reduziert.

www.Wagner-Hermersberg.de

VER SICH ERUNG S
KAMMER
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

Agentur
Wafzig
- seit 1980 -

Gunter Wafzig

Wir unterzogen unsere Versicherungsprodukte strengen Prüfkriterien privater sowie staatlicher Prüfinstitute und sind „stolz“ Ihnen einen Auszug der Prüfergebnisse präsentieren zu können.

<p>Franke Bornberg hervorragend FFF Kraftfahrt Versicherungskammer Bayern Versicherungs-AG Vario inkl. Plus Produkt 012016 Rating: H2016</p> <p>Kraftfahrtvers.</p>	<p>AUSGEZEICHNET MORNING Berufsunfähigkeit Gesamt-Rating MORNING MORNING Bayern-Versicherung Lebensversicherung AG SBV/SBV Plus Stand: 04/2016 ID: 2-10004</p> <p>Berufsunfähigkeit</p>	<p>Franke Bornberg Vorsorge hervorragend FFF Private Krankenzusatzversicherung Bayerische Beamtenkrankenkasse AG Vorsorge/PRIVAT Produkt 012016 Rating: G2016</p> <p>Krankenzusatzvers.</p>
<p>[ascor] Das Scoring PrivatRente WachstumGarant Bayern-Versicherung Lebensversicherung AG ★★★★★ ausgezeichnet Scoring 2016 (Privatrente Index) Stand 07/2016</p> <p>Private Rentenvers.</p>	<p>KUBUS 2015 Kundenurteil HERVORRAGEND Gesamtszufriedenheit Sparte Rechtsschutz www.kubus.de</p> <p>Rechtsschutz</p>	<p>proontra LV-Note 2016 Bayern-Versicherung Lebensversicherung AG Kundenzufriedenheit</p> <p>Lebensversicherung</p>

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein individuelles und auf ihre Bedürfnisse abgestimmtes Versicherungsangebot. Kontaktieren Sie uns unter:

<p>Hauptgeschäftsstelle Rodalben Kirchbergstr. 5a • 66976 Rodalben Tel.: (0 63 31) 14 03 90</p>	<p>Filiale Münchweiler Hauptstr. 17a • 66981 Münchweiler Tel.: (0 63 95) 75 73</p>
---	--

E-Mail: gunter_wafzig@gwafzig.vkb.de

Newsletter! ohne „Blümchen“
fehlt dir was...

Frühlingsausstellung

Sa. 10. März 2018

8:00 - 17:00 Uhr

Wir zeigen die neuesten Trends
des Frühlings 2018
Tiziano, Gilde, Willow Tree Engel ...

Blümchen
trendfloristik

am nußbäumel 12 - 66978 clausen - tel.: 06333 77116
www.das-bluemchen.de

Herzlichen Glückwunsch
zur Kommunion

Herzlichen Glückwunsch
zur Konfirmation

**Glanz
schenken
ist einfach.**

**Zeigen Sie Ihren
Liebsten, was sie
Ihnen wert sind:**

**Mit einer Gold-
geschenkkarte
der Sparkasse
zur Kommunion
und Konfirmati-
on.**

Siegfried jagte Wisent und Ur im Wasigenwald

Kehren nach dem Luchs auch Wolf und Wisent in den Pfälzerwald zurück?

„Black Spot“ heißt eine Serie, relativ neu auf Amazon Prime zu sehen. Schauplatz des düsteren Thrillers ist das Städtchen Villefranche, abgelegen in einem riesigen Waldgebiet mit – unter anderem – problematischem Handyempfang. Eine Hauptrolle spielt der Wald – alt, drohend, düster. Erkennbar sind Teile der Serie in den Vogesen gedreht – abgelegene Gebiete des Pfälzerwaldes sehen ganz ähnlich aus. Und ein Wolf tritt mehrfach prominent auf.

Wölfe leben wieder in den Südvogesen, nicht viele, doch den Schafszüchtern zum Ärgernis. Im Biosphärenreservat Pfälzerwald-Nordvogesen sind aber – noch? – keine heimisch. Luchse schon. Denn in den letzten Jahren wurden bei uns insgesamt fünf Luchse freigelassen, immer im Raum Waldleiningen. Auch zwei männliche Tiere wurden schon hier geboren. Wölfe sollen nun auch hier im Pfälzerwald geduldet werden, denn es gibt eine Tendenz, wieder alte fast ausgestorbene Wildtiere in Deutschland anzusiedeln. Und da ist der Pfälzerwald als größtes zusammenhängendes Waldgebiet – zudem nur durch eine politische Grenze von den Nordvogesen getrennt – einer der prädestinierten Naturräume. Auch hier in den westlichen Wäldern war der Auerochse, auch Ur genannt, heimisch, der vor allem in den Gebieten des heutigen Osteuropas und Russlands lebte. Der Stammvater und die Urmutter unserer Kühe wurde vor 400 Jahren in Deutschland ausgerottet; der Braunbär vor 300, der Luchs vor 200 Jahren. Von den rund 15 großen Fleischfressern, die einst die deutschen Wälder besiedelten, sind nur noch die die Hälfte übergeblieben.

Die deutsche Umweltstiftung des World Wide Fund For Nature (WWF) hatte eine Studie in Auftrag gegeben, um auch unter weiteren Waldgebieten die Möglichkeit des Pfälzerwaldes als Lebensraum für Wisente auszuloten: Mit positivem Ergebnis.

Fast waren die nahen Verwandten des nordamerikanischen Bisons und Vettern des Auerochsen ganz ausgerottet. Ende der 1920er Jahre waren die wildlebenden Wisente vollständig verschwunden, 54

Tiere hatten in Gefangenschaft, in Gehegen und umzäunten Waldgebieten überlebt. Heute gibt es zwar in acht Ländern wieder rund 40 Herden mit gut 3200 wildlebenden Tieren. Um den Fortbestand der als gefährdet eingestuften Wisente zu sichern, muss aber die Anzahl der Tiere, der Umfang der Herden, größer werden. Dafür braucht der Wisent, der europäische Bison, weitere Lebensräume: Der Pfälzerwald bietet sich an.

Stellen wir uns mal vor: Beim Wandern in den Kerngebieten des Pfälzerwaldes tut sich eine sonnenbeschienene Lichtung auf und hier grasen eine Herde der europäischen Bisons. Mit ihren mächtigen Schultern, dem tief angesetzten gehörnten Schädel, mit wolligem Fell um Kopf und muskelbepackten Vorderrumpf. Mountainbiker sollten die an sich eher scheuen



Wisent-Herde im Schnee



Heckrinder sind der Versuch, den Auerochsen durch Züchtung wieder auferstehen zu lassen.

Tiere dann nicht reizen. Wisente können kurzzeitig sehr, sehr schnell sein.

In den Urwaldgebiet Bialowieza im Grenzgebiet von Polen und Weißrussland wurden 1952 die ersten Wisentherden wieder ausgewildert, nachdem die Rettung der Art dort mit Hilfe von nur zwölf überlebenden Exemplaren gelungen war. Hier wird seitdem auch das Welt-Wisent-Zuchtbuch geführt. Auch Luchsen und Wölfen kann man dort begegnen; in der Praxis selten, denn die Tiere meiden Kontakt mit Menschen.

Nun sind die Wälder um Bialowieza doch noch etwas größer und vor allem ursprünglicher. Doch der Gedanke reizt schon, auch im Pfälzerwald und den Vogesen wieder, mit Glück, auf Wisente zu stoßen. Und zu wissen, dass auch Luchs und Wolf hier wieder

heimisch sind.

Der mächtige Auerochse, der Ur, ist aber nicht zu retten. Einmal ausgerottet, ist eine Spezies endgültig von der Erde verschwunden. Vermutet wird, dass das letzte Exemplar der ehemals weit verbreiteten Wildform des Rindes im Jahr 1627 starb. Eine Schulterhöhe bis zu 1,80 Metern erreichte der Ur, ein Kraftmeier mit Tonnengewicht. Die Hörner waren weit ausladend und sehr typisch nach oben geschwungen. Der Auerochse wurde als wichtigstes Jagdwild und kraftvolles, riesiges Tier seit jeher mystifiziert. Als älteste kulturelle Referenzen der Ure in Europa gelten die über 20 000 Jahre alten Höhlenmalereien in Lascaux und Chauvet, hier wird der Auerochse neben anderen eiszeitlichen Wildtieren dargestellt.

Eine berühmte Jagdszene stammt aus dem Nibelungenlied, sie beschreibt das Jagdglück Siegfrieds, übrigens nach Meinung vieler Forscher im Wasgau: „Darnach schlug er schiere einen Wisent, einen Elch und starker Ure viere.“

Die langen Ur-Hörner galten seit jeher als besondere Trophäe. Besonders prächtige Exemplare wurden als Trinkgefäße genutzt, in Gold und Silber gefasst. In den römischen Heeren sollen die Hörner als Signalinstrumente gedient haben.

Mit dem unerbittlichen „weg ist weg“ der Natur waren zwei Brüder in den 1920er Jahren nicht einverstanden. Heinz und Lutz Heck, die Tiergärten in München und Berlin leiteten, begannen mit Rückzüchtungen. Das Genmaterial der Ure sei in den von ihnen abstammenden Hausrassen noch vorhanden, davon waren sie überzeugt. Durch bestimmte Kreuzungen könne man den ursprünglichen Auerochsen wieder erstehen lassen. Eine Idee, ganz im Sinne der Nazis, deren Ideologie die Hecks zugetan waren. Besonders Hermann Göring, Luftwaffenchef und auch Reichsjägermeister, begeisterte sich für die Idee, dass die legendären Auerochsen wieder in germanischen Urwäldern grasen – vorzugsweise im Osten, nach der Vertreibung und Vernichtung der „slawischen Untermenschen“.

Heckrinder werden die je nach Einkreuzungen sehr unterschiedlichen Züchtungsergebnisse genannt und sie gibt es immer noch. Auerochsen wurden die „Abbildzüchtungen“ nicht. Sie sind kleiner, haben nicht die schmale Taille, die hohen Beine, den abfallenden Rücken und den langen Kopf der Ure. Immerhin: Als robuste

Rasse helfen sie, Naturflächen offen zu halten. 76 Züchter sind im Zuchtbuch erfasst, rund 3000 Heckrinder sollen in Europa grasen. Auch im Odenbachtal bei der Weihermühle, zwischen Thaleschweiler-Fröschen und Wallhalben grasen eine Herde.

Und auch Wisente sind schon im Pfälzerwald angekommen: zu sehen im Wildpark Kaiserslautern.

Die Fauna in unseren Wäldern wird also wieder interessanter und vielfältiger. Vielleicht werden in einigen Jahrzehnten wieder wie zu Nibelungenzeiten Wisent, Luchs und Wolf durch den „Wasigenwald“ streifen und viele Heckrinderherden an den Ur erinnern – der allerdings „in echt“ nie mehr zurückkommen wird.

Text: Red, Fotos: Adobe Stock

Internationaler Frauentag 2018

DieDo – Voll IM TREND

Wenn Sie im ‚Restaurant 4.0‘ von einem Roboter bedient werden, wenn zwei Hausfrauen virtuell Urlaub auf Hawaii machen und wenn die neue ‚Babbelwatch‘ bei den Freundinnen für Furore sorgt, weil sie nicht etwa Schritte, sondern Wörter zählt, dann sind Sie bereits mittendrin, in der quirlig bunten DieDo-Welt.

VOLL IM TREND sind auch SIE spätestens nach der zweistündigen Show der fünffachen Frauenpower! Hier erfahren Sie nämlich ganz nebenbei noch einiges über die Naturkosmetika der Hollywood-Stars und kommen dem amerikanischen Schönheitswahn von Inge und Herbert auf die Spur.

Ölen Sie am besten auch schon mal Ihre Stimmbänder! Denn ein gesanglicher Spanisch-Crashkurs steht ebenfalls auf dem Programm - und hier kommt es auf jede Stimme an, auch auf IHRE!

www.die-do.de



Weitere Informationen

- Veranstalter:
Gleichstellungsstelle Landkreis Südwestpfalz und Ortsgemeinde Wald Fischbach-Burgalben
- Donnerstag, 08.03.2017 | Sektempfang: 18.30 Uhr | Beginn: 19.30 Uhr | Eintritt: 12,- €



Saisonstart für DiscGolf-Turniere in Pirmasens

- Fünfte Auflage für Dynamikum Winter-Open und Rizzi-Open unter Federführung des Dynamikum Science Centers
- Anmeldungen für Rizzi-Open ab 2. März möglich
- Pirmasens, Strecktal-Park - Dynamikum Winter-Open: 3. März 2018 / Rizzi-Open: 2./3. Juni 2018

Auch 2018 wird Pirmasens wieder zum Anziehungspunkt für Fans der Trendsportart DiscGolf. Unter Federführung des Dynamikum Science Centers gehen die Dynamikum Winter-Open (3. März 2018) und die Rizzi-Open (2./3. Juni 2018) in ihre jeweils fünfte Runde. Austragungsort für beide Turniere ist dabei der abwechslungsreiche Parcours im Naturpark Strecktal mit seiner Geländeführung durch hügeliges Terrain. Beide werden zudem im Rahmen der German-Tour CHALLENGE/MAYOR gewertet. Als Veranstalter fungiert der Schwäbische Albverein – Ortsgruppe Eningen.

Das aus 52 Spielern bestehende Teilnehmerfeld der Dynamikum Winter-Open ist bereits komplett. Anmeldungen für die 72 Startplätze der Rizzi-Open sind online unter <http://gto.ec08.de/events/details/1103> ab dem 2. März möglich. Die Startgebühren für Spieler in den Divisionen Grandmaster, Legend, Masters, Open, Senior Grandmaster und Damen betragen 25 Euro, Junioren zahlen 15 Euro; daneben werden acht Wildcards vergeben. Die erste Anmeldephase geht bis zum 16. März, am 17. März beginnt die Nachrückphase.

Die Rizzi-Open werden erneut gesponsert von der Pirmasenser Popart Gallery (<https://www.popart-gallery.com>) – sie stiftet als Preis für die Sieger Werke aus dem Umfeld des Künstlers James Rizzi, der dem sportlichen Event den Namen gegeben hat.



Weitere Informationen

- Weitere Informationen für Gäste und Interessenten sowie die offiziellen Turnierausschreibungen sind unter <http://gto.ec08.de/events/details/1102> (Dynamikum Winter-Open) sowie <http://gto.ec08.de/events/details/1103> (Rizzi-Open) erhältlich.



ik
ILKA KNÜTTEL
KINDERMODE AM EXE

bis zu

70%*

reduziert
wegen Umbau



Ilka Knüttel · Exerzierplatzstraße 2 · 66953 Pirmasens

* nur solange der Vorrat reicht - ausgenommen Sommerware 2018



GRIEVE

// OPTIC FOR YOUR LIFESTYLE

Bahnhofstraße 2 // 66953 Pirmasens
Telefon 06331 227730 // Fax 06331 227775
info@grieve-optic.de // www.grieve-optic.de

Hochzeitsmesse zeigt die neuesten Trends

Die Neuauflage der im vergangenen Jahr erfolgreichen Hochzeitsmesse folgt am Sonntag, 4. März, im Forum Alte Post in Pirmasens. Von 10 Uhr bis 17 Uhr verwandelt sich das Forum „Alte Post“ in eine Hochzeitswelt. Eric Kunz (46), Inhaber vom gleichnamigen Hotel-Restaurant in Pirmasens-Winzeln, hat die Hochzeitsmesse als Veranstalter im Jahr 2015 ins Leben gerufen. Sie ist ein Muss für Verliebte und Verlobte, für Braut und Bräutigam.

Die Hochzeitsmesse weckt die Heiratslust. Eric Kunz: „Gerade das Forum „Alte Post“ ist eine erstklassige Location für eine regelrechte Traumbhochzeit. Das Ambiente und die Akustik sind herausragend. Wir können im Forum „Alte Post“ eine Hochzeitsmesse für bis zu 140 Personen ausrichten“, betont Kunz. Auch die Trauung kann hier vollzogen werden. Bei der diesjährigen Hochzeitsmesse präsentieren über 20 Aussteller rund um das Thema Hochzeit ihre Waren und Dienstleistungen. „Wir setzen bewusst auf die Region“ betont Kunz. „Wir zeigen auf der Messe die neuesten Trends in der Brautmode, denn für die meisten Frauen ist das Brautkleid ein entscheidender Faktor für eine gelungene Hochzeit“. Neben der Brautmode werden auch die neuesten Modetrends für den Bräutigam präsentiert. Weitere Themen auf der Hochzeitsmesse sind unter anderem, das perfekte Hochzeitsmahl, Hochzeitstorten, Torten-Kreationen, Eheringe, Hochzeitsideen, Tischdekorationen, Hochzeitsgeschenke, neue Trends bei Brautsträußen, das perfekte Make-Up für die Braut, Hochzeitsfotos, Musik, Einladungskarten, Hochzeitsfilme und vieles andere mehr. „Alles was zu einer perfekten Hochzeit gehört, haben wir abgedeckt“, freut sich Eric Kunz. Über die perfekte Hochzeitsplanung und individuelle Hochzeitskonzepte kann auf der Messe am Stand von Eric Kunz persönlich mit Projektleiterin Heike Ziegelmeier gesprochen werden. Die Expertin hat schon sehr viele Heiratswillige kompetent und fachkundig beraten. Erstmals bringt eine



Sängerin Klangfarbe in die Hochzeitswelt. Übrigens: Nach Recherchen von dem Hochzeitsportal weddix.de gibt das durchschnittliche deutsche Brautpaar für eine Hochzeit inklusive Flitterwochen im Schnitt 13 000 Euro aus. Der Eintritt kostet 6.50 Euro und beinhaltet ein Gläschen Sekt in der Candy-Bar. Gegen 16 Uhr werden die Preise der Tombola verlost.

Weitere Informationen gibt es auf der Homepage unter www.hochzeitmesse-pirmasens.de und unter Facebook.

Ja, ich will! Ein großer Tag in Ihrem Leben steht bevor

Für jedes Brautpaar sollte der Hochzeitstag zu einem ganz besonderen und unvergesslichen Erlebnis werden. Damit Ihnen das auch wirklich gelingt und Sie an Ihren Geschenken auch nach der Hochzeit noch lange Freude haben, helfen wir Ihnen gerne beim Zusammenstellen Ihrer persönlichen Wunschliste.

**WAGNER
HERMERSBERG**

Qualität, natürlich von Wagner.
Hauptstraße 57 • 66919 Hermersberg
Telefon 06333 2754-0 • Telefax 06333 2754-54
www.wagner-hermersberg.de

Hochzeitstisch-Service
von Wagner



GESCHENKE, DIE
SIE SICH WIRKLICH
WÜNSCHEN...

Wir organisieren, beraten, verpacken, liefern.

Schenken per Mausclick: Ihre persönliche Wunschliste auch online! Ihre Wunschgeschenke werden auf Ihrem persönlichen Hochzeitstisch für Ihre Gäste reserviert. Auch für Geburtstage, Jubiläen und andere Festereignisse!

Haushaltswaren - Glas - Porzellan - Geschenkartikel - Kochgeschirr
Wagners Kaffeewelt - Werkzeuge - Kaminöfen - Grills - Gartengeräte

Freunde und Nachbarn, Eltern und Geschwister, Kollegen und Bekannte zerbrechen sich vor der Hochzeit den Kopf darüber: „Was schenken wir nur dem Brautpaar?“ Leider fällt den Gästen die Wahl des richtigen Geschenks oft schwer und auch das Brautpaar selbst hat Schwierigkeiten die Frage „Was wünscht Ihr euch zur Hochzeit?“ zu beantworten. Doch die Zahl der Blumenvasen soll die der Blumensträuße nicht übersteigen und wer braucht schon drei Toaster und zwei Mixer?

Erleichtern Sie Ihren Gästen die Auswahl eines Geschenkes und stellen Sie sich aus unserem vielfältigen Angebot Ihre persönliche Wunschliste zusammen. Nichts Doppeltes, nichts Überflüssiges, lassen Sie sich nur das schenken, was Sie sich wirklich wünschen. Porzellan, Gläser, Bestecke, alles für den modernen Haushalt, die kreative Küche und das pfiffige Wohnambiente. Klasse Marken im Top Design, beste Qualitäten für den neuen Lifestyle in Küche und Haushalt. Bei uns findet jeder was er braucht.

Es erwartet Sie im Fachgeschäft Wagner in Hermersberg eine große Auswahl und eine individuelle Beratung durch Fachpersonal. Schauen Sie bei uns vorbei, wir freuen uns auf Sie.

Wagner in Hermersberg...wo einkaufen Spass macht.

Eine traumhafte Auswahl



G. GRIESSER
 Hauptstr. 44 : 66953 Pirmasens
 Telefon: 06331 / 64248

Fragen Sie nach unseren
 Hauspreisen



Falk

Brautmoden
 Abendmoden
 Herrenmoden

66484 Dietrichingen
 nahe Outlet Zweibrücken
 Tel: 06338 1255

www.falk-fashion.net

Brautmoden



Samira

Am Dinschelt 8 66957 Vinningen
 Tel: 06335 1752
 www.brautmoden-samira.de

Lenhardt
 LANDSTUHL

TRAURINGE ZUM
 VERLIEBEN,
 VERLOBEN,
 VERHEIRATEN

www.juwelier-lenhardt.de
 Poststraße 1 | 66849 Landstuhl

Ihr schönster Tag als Hochzeitsfilm

Veit-film media service hält den schönsten Tag Ihres Lebens für immer fest: Mit einem Film von Ihrer Hochzeit. Dabei legt Martin Veit besonderen Wert darauf, ganz unauffällig und unaufdringlich zu arbeiten - denn man soll nicht das Gefühl haben, ständig von einer Kamera beobachtet zu werden. Er arbeitet mit der neuesten Technik: auf Wunsch erhalten Sie den fertigen Film auch in 4K-Auflösung. Außerdem kann Veit-film media service Luftaufnahmen erstellen - für einzigartige Aufnahmen von Ihrer Hochzeit aus einer ganz neuen Perspektive.

Gerne berät Sie Herr Veit persönlich an seinem
 Messestand und freut sich auf Ihren Besuch!

veit film
 media service

Ihr Partner für Hochzeitsfilme

Martin Veit
 Hangstr. 6, 66989 Nünswweiler

info@veit-film.de
 www.veit-hochzeitsfilm.de

Tel: 0 63 36 / 8 39 00 28
 Fax: 0 63 36 / 8 39 00 29

Bekannte Messe „AnJa – Angeln & Jagen“ kehrt vom 23. bis 25. März nach Pirmasens zurück

Große Produktvielfalt für Angler, Jäger und Naturfreunde - Verbände aus der gesamten Region informieren umfassend



Die bekannte Informations- und Verkaufsausstellung Angeln & Jagen, kurz AnJa genannt, kommt erneut nach Pirmasens. Im Vorjahr gastierte die Messe auf dem inzwischen geschlossenen Messegelände Saarbrücken am dortigen Schanzenberg. Nun kehren die Veranstalter turnusmäßig in die Keimzelle der AnJa, in den Südwesten von Rheinland-Pfalz, nach Pirmasens zurück. Die Angeln & Jagen wird vom Lübecker Messeveranstalter Das AgenturHaus GmbH durchgeführt. Projektleiter Michael Böttcher, der die AnJa seit der ersten Stunde begleitet, verspricht Bewährtes und Neues.

Die Special-Interest-Messe findet in enger Zusammenarbeit mit zahlreichen Fachverbänden und Interessensvertretern statt. Bereits seit langem länderübergreifend tätig ist der Deutsche Falkenorden vertreten durch den Landesverband Rheinland-Pfalz/Saarland. Auch im Bereich der Fischerei hat die Präsenz der Verbände keine Grenzen, wie Böttcher bestätigt: „Wir freuen uns, in Pirmasens die gute Zusammenarbeit mit dem Fischereiverband Saar - Körperschaft des öffentlichen Rechts - und den französischen Verbänden fortsetzen zu können. Schließlich haben Gewässer ja auch keine Grenzen“, so der Projektleiter. Weiterhin haben der Landesjagdverband Rheinland-Pfalz

e.V., die Kreisgruppe Pirmasens / Zweibrücken im Landesjagdverband sowie das Forstamt Wasgau ihre Teilnahme bereits bestätigt.

Die AnJa richtet sich mit ihrem Angebot an Angler, Jäger und Naturfreunde und zeichnet sich mit einem umfangreichen Informationsangebot, zahlreichen Sonderschauen und einem großen Verkaufsangebot aus.

Insbesondere für die zahlreichen Jungjäger in der Region ist die AnJa die ideale Gelegenheit, jede Menge Zubehör zur Ausübung ihrer Passion zu erwerben. Von der Ansitzdecke bis hin zu Vakuummessern bietet die Messe nahezu alles, was Jägerinnen und Jäger für die waidgerechte Ausübung der Jagd benötigen. Dazu zählen auch Hunde zum jagdlichen Gebrauch, die von einer Reihe renommierter Züchter vorgestellt werden. Hinzu kommen jagdliche Langwaffen für Berechtigte, handgefertigte Messer und weiteres Zubehör. Für Besucher, die über eine Jagdausbildung nachdenken,

halten der Landesjagdverband und verschiedene private Jagdschulen umfassende Informationen bereit. Wetterfeste Outdoor-Kleidung und das passende Schuhwerk ergänzen das umfangreiche Sortiment, das auch für Naturfreunde und Wanderer von großem Interesse ist.

Was es zu schützen und zu bewahren gilt, können Naturfreunde und speziell die jungen Besucher bei den beteiligten Verbänden in lehrreichen Sonderschauen und bei den Fachvorträgen auf der Bühne entdecken und erleben. Tierische Aktion verspricht dabei das kurzweilige Bühnenprogramm. Neben den Hundezüchtern, die über die Vorzüge der einzelnen Rassen referieren und die tierischen Jagdgefährten präsentieren, wird auch der Deutsche Falkenorden Greifvögel und Eulen auf der Bühne zeigen. Zusammen mit seinen Mitgliedern aus der Region informieren die Falkner über diese traditionelle Form der Jagd, die eine der ältesten überhaupt ist. Die Präsentation der Vögel auf der großen Bühne ist dabei stets ein Publikumsmagnet, der Jung und Alt begeistert.

Weitere Informationen

- Die AnJa auf dem Messegelände Pirmasens ist am 23. und 24. März von 10 bis 18 Uhr geöffnet, am Sonntag dem 25. März von 11 bis 18 Uhr.
- Der Eintritt für Erwachsene beträgt 7 Euro, ermäßigt 6 Euro. Jugendliche von 13 bis 17 Jahren zahlen 3 Euro, Kinder bis einschließlich 12 Jahre erhalten in Begleitung Erwachsener freien Eintritt.
- Hunde benötigen einen gültigen Impfausweis gemäß den behördlichen Bestimmungen.
- Unmittelbar vor der Halle gelegen stehen ausreichend kostenfreie Parkplätze auf dem Messegelände zur Verfügung.
- Weitere Informationen für Besucher und Aussteller sind bei Projektleiter Michael Böttcher unter der Telefonnummer 0451-89906-445 oder im Netz unter www.angelnundjagen.com erhältlich.



Oli Dums: Church in Colors, Coldplay und dann ins Varieté

Oliver Dums in der Pfalz vorzustellen ist nicht unbedingt dringend nötig. Seit vielen Jahren ist der Ausnahmesänger, der in der Presse als „Stimme der Pfalz“ geadelt wurde, unterwegs. Doch während andere Musiker meist nach einem Höhenflug wieder in der Versenkung verschwinden, gelingt es Oli Dums unangefochten als Publikumsmagnet die Menschen in seinen Bann zu ziehen und zu begeistern. Dabei zeigt Dums im Verlauf seiner Historie, dass es wohl auch darauf ankommt viele Facetten bieten zu können.



Mehr große Show gibt es ab November mit Oli Dums

So belegt die jüngste Kirchentournee, die bis auf den letzten Platz ausverkauft war, dass die Musiker zusammen mit Oli Dums nicht nur in Clubs und auf großen Bühnen zu begeistern wissen, sondern auch das aufmerksame Publikum zu beeindrucken wissen. Für 2018 nun gibt es aufregende Neuigkeiten um den in Hauenstein lebenden Sänger. So hat die Agentur des Sängers nun bekannt gegeben, dass es in diesem Jahr neben der bekannten U2-Tributeshow der Dumsband „BeaU2ful“ und der Formation „Dums & The Band“ eine weitere Tributshow der neuen Formation „EVERGLOW“ geben wird. Diese präsentiert ausschließlich Songs der bekannten Superstars Coldplay. Ebenso hat die Agentur mitgeteilt, dass die Church in Colors-Reihe ausgeweitet werden wird und Dums mit einer bekannten Duettpartnerin auf der Tournee auftreten wird, die bis dahin noch nicht namentlich benannt wird. Erstmals seien auch Auftritte im Saarland und der äußeren Westpfalz Teil der erfolgreichen Tournee. Die größte Neuigkeit der Agentur ist jedoch die Bestätigung, dass Oli Dums

ein langfristiges Engagement beim Heidelberger Varieté angenommen hat. In der Wintersession 2018/2019 wird Dums von November bis Mitte Januar als Sänger und Conférencier in Baden Württemberg zu sehen sein. Im letzten Jahr gastierte das Varieté während der Wintersession auf dem berühmten Heidelberger Schloss. Die Pläne für 2018 sind also groß. Aktuell ist Oli Dums in der Pfalz mit dem kulinarischen Rockfrühling zu sehen. Am 24. März wird der Sänger in Kooperation mit dem Gourmet Volker Krug auftreten. Der Gast hat die Möglichkeit zwischen einem 3-Gänge Menü das akustisch von Oli Dums und Marcus Rutz begleitet wird zu wählen, oder dem reinen Konzertevent, das nach dem Menü um 20:30 Uhr startet und mit „Dums & The Band“ sowie einem Kurzauftritt der U2-Formation „beaU2ful“ aufwarten wird.

Karten für den kulinarischen Rockfrühling sind unter www.proshow.info online erhältlich

Text: Red, Foto: Privat

Salzgrotte - Rodalben

Leiden sie unter Allergien?

Der Frühling ist da – und mit ihm hat für viele Menschen mit Heuschnupfen die Leidenszeit mit Niesattacken und Reizhusten begonnen. Die Symptome einer Pollenallergie und was Sie dagegen tun können.

Menschen mit einer Pollenallergie sehen dem Frühling mit gemischten Gefühlen entgegen. Während andere sich daran erfreuen, dass alles blüht, leiden sie unter Symptomen wie einer verstopften Nase, tränenden Augen oder Husten. Das alles ist mehr als lästig und mehr als nur ein bisschen Husten und Schnupfen. Viele Pollenallergiker können über Wochen kaum schlafen, arbeiten, lernen, geschweige denn, ihre Freizeit genießen.

Allergien entstehen durch die Überreaktionen unseres Immunsystems. Dabei werden Entzündungstoffe (Histamine) freigesetzt, die verantwortlich für allergische Reaktionen sind. Grund für diese Fehlreaktion des Körpers ist sehr oft ein

Ungleichgewicht im Mineralienhaushalt. Das Immunsystem wird durch Faktoren wie Stress, Schlafmangel, falsche Ernährung, Umweltgifte usw. geschwächt. Wenn wir dies wieder ins Gleichgewicht bringen, dann reduzieren wir die Histamin-Ausschüttung und der Körper kann so die Allergie wieder in den Griff bekommen. Salz ist eine große Hilfe aus der Natur im Kampf gegen Allergien. Jeder Atemzug in der Grotte liefert wertvolle Mineralien wie Jod, Magnesium, Calcium, Kalzium, Brom, Eisen. Dank dem großen Anteil von Natriumchlorid, das antiallergisch und pilzhemmend wirkt, ist die Luft sehr rein und schadstofffrei. Eine Salzgrotten-Kur ist eine sehr hilfreiche Prävention, da man



Von Ärzten und Heilpraktikern empfohlen bei:

- Allergischer und Chronischer Bronchitis
- Asthma Bronchiale
- Allergischem Schnupfen
- Nasennebenhöhlenentzündungen
- Psychosomatische Erkrankungen
- Hauterkrankungen wie Neurodermitis, Schuppenflechte und Akne
- Schlafstörungen
- Erschöpfungszustände, Depressionen
- COPD
- Herz-Kreislaufkrankungen

den Körper gegen immer mehr um sich greifenden Allergien aufrüsten und stärken kann.

COPD Kurse mit Physiotherapeutin Karina Jung

Beim Lungensport wird jeder Patient auf seinem persönlichen Leistungsniveau abgeholt. Es geht nicht darum, Leistungsgrenzen zu überschreiten. Ziel ist der langsame Aufbau von Muskulatur, Kondition und Belastbarkeit.

Trainiert wird in kleinen Gruppen in der Salzgrotte-Rodalben. Anmeldungen sind ab sofort möglich.



Text & Foto: Salzgrotte Rodalben

Termine Veranstaltungen

Fr. 02.03.18 19.00 Uhr	Meditation „Stressfrei leben“ mit Michaela Bär
Fr. 09.03.18 19.00 Uhr	Kräuterweisheiten mit Elisabeth Horbach
Do. 15.03.18 18.00 Uhr	Meditation „Frühlingserwachen“ mit Manuela Sauer
Fr. 16.03.18 19.00 Uhr	Wohlfühlstunden für die Augen mit Gabriela Mayer
Fr. 13.04.18 19.00 Uhr	Jin Shin Jyutsu mit Michaela Bär
Mi. 18.04.18 17.00 Uhr	Achtsamkeitsmeditation mit Christina Walter
Do. 26.04.2018 18.00 Uhr	Schamanische Klänge mit Ben
Fr. 27.04.2018 19.00 Uhr	Tibetische Klangreise mit Gabriela Mayer

Jeden Montag um 11 Uhr HAPPY HOUR, Eintritt nur 7.00 €

Zertifizierte Entspannungskurse

jeweils 8 Module (1 x wöchentl. 60 Min.), Kosten je 113.00 €, 80 - 100 % Rückerstattung der Krankenkasse 1-2 x jährlich möglich
Kursleitung Autogenes Trainig: Birgit Muske/Michaela Bär
Kursleitung Progressive Muskelentspannung: Birgit Muske

Autogenes Training nach Schultz

ab Di. 10.04.18, 18.15 Uhr

Progressive Muskelentspannung

ab Di. 10.04.18, 17.00 Uhr
ab Do. 12.04.18, 18.15 Uhr

Salzgrotte-Rodalben, Hauptstr. 147, 66976 Rodalben

Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Do 9-12 Uhr, Di, Do 15-18 Uhr, Mi 15-19 Uhr, Fr 16-19 Uhr

Termine nur nach Vereinbarung / Verkauf schließt um 18.00 Uhr

Weitere Infos: 06331-5083711, www.salzgrotte-rodalben.de

Es freuen sich auf Ihren Besuch Andrea

Siebert & Diana Siegenthaler

Osterbasar

mit Tag der offenen Tür

Sonntag, den 11.03.18 von 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Besichtigungen

- Bewohner gewähren einen Einblick in ihr Zuhause

Traditioneller Osterbasar:

- Waffeln im Außenbereich
- 3-gängiges Ostermenü
- Voranmeldung an der Rezeption

Informationen und Sonstiges:

- Handarbeit und Bastelartikel unserer Bewohner
- Von unserem Bewohner Herrn Palm gezeigt: Handgeschriebene Bücher auf Kalbspergament, wie von den Mönchen im Mittelalter hergestellt.
- Verschiedene Aussteller von Tonwaren, Schmuck, Marmelade,
- selbstgemachten Likören, Tiffany-Glaskunst sowie Artikeln der Straußenfarm und von „The Cottage“,
- Thema der Kurapotheke Trippstadt: „Schwindel, Gelenkschmerzen, Durchblutung“
- Musikalische Umrahmung
- Kaffee und Kuchen ab 14:30 Uhr

 **GDA**
Raum für Persönlichkeit
www.gda.de

GDA Wohnstift Trippstadt
Am Judenhübel 13
67705 Trippstadt
Tel.: 06306 – 820



11x in Deutschland

Für blühende Gärten und gesundes Obst und Gemüse: Eine Bodenanalyse bildet den Grundstein für ein erfolgreiches Gartenjahr



Neu im Sortiment: Hunde-Leckerli & Kauartikel von Bont ergänzen das bestehende Sortiment im Bereich Tierfutter. Auch im Heimwerkermarkt erhältlich: Tiernahrung von Deuka für Hühner, Schafe, Kaninchen, Pferde, Enten und Gänse. Für eine ausgewogene Ernährung der vierbeinigen Freunde sorgt das Futter von Belcando und Wolfsblut. Für Katzen steht das Premiumfutter von Leonardo bereit.

Die wichtigste Voraussetzung für gesunde Pflanzen und eine ertragreiche Ernte bildet ein gesunder und lebendiger Boden. Eine Bodenanalyse schafft Klarheit, denn nur in einem gesunden, fruchtbaren Boden fühlt sich die Pflanzenwurzel so richtig wohl.

Für den Frühling bestens gerüstet

„Pflanzennahrung“ der Fa. Oscorna hilft ihnen ihren Garten im Frühjahr mit den benötigten Nährstoffen zu versorgen. „Gib nur in den Boden, was der Regenwurm verdauen kann“, so das Credo des Dünge-Spezialisten. Die zu 100% aus natürlichen Rohstoffen bestehenden Dünger sind die Erfolgsformel für einen gesunden und lebendigen Boden.

Jetzt packt den Hobbygärtner wieder die Unruhe

Aber erst, wenn die Beete nach den ersten warmen Sonnentagen gut abgetrocknet sind, kann er loslegen. Dann ist es Zeit, sich der Basis zu widmen und den Boden zu bereiten für gesunde Pflanzen und ein kräftiges Wachstum.

Den Boden zu bearbeiten gehört zum Gärtnern, wie das Pflanzen, Wässern und Rasenmähen

Vorher ist es jedoch besser, zuerst den Boden untersuchen zu lassen. Dabei hilft eine Bodenanalyse. Sie ermittelt den pH-Wert und die Aktivität des Bodens und hilft somit bei der Düngeempfehlung.

Kostenlose Bodenuntersuchung am Montag, 26. März 2013 von 15-18 Uhr

Damit sich Hobbygärtner rasch und umfassend informieren können, bietet die Firma Oscorna am 27. März zwischen 15 Uhr und 18 Uhr einen Bodentest und fachkundige Beratung vor Ort im Heimwerkermarkt Tretter in Rodalben an.

Um einen aussagekräftigen Wert bei der Bodenprobe zu ermitteln,

sollte aus dem zu untersuchenden Gartenbereich an verschiedenen Stellen spatentief etwas Erde entnommen werden. Anschließend die Proben gut in einem Eimer vermischen. Benötigt wird insgesamt ca. 1 Liter Erde.

Text: Oscorna/Red, Foto: Edr

Wir machen ihre Gartengeräte Frühlingsfit... Gerätedurchsicht von Rasenmähern, Motorsensen, Motorsägen...

Neu **STIHL**® **Verkauf & Reparatur**

BENZIN-MOTORSÄGE MS 170
Sehr gut zum Brennholzsägen und zum Bauen mit Holz

- Leicht & Leistungsstark
- Einfache Bedienung
- 30 cm Schneidgarnitur
- Sparsamer 2-MIX-Motor mit 1,6 PS

Aktionspreis 199,- €

HEIMWERKERMARKT TRETTER Inh. Andreas Tretter

Lindersbachstr. 27 • Tel: 06331 2168484 • 66976 Rodalben
info@heimwerkermarkt-tretter.de

VOGEL ENERGIETECHNIK GMBH

Heizen ohne Öl und Gas!

- Wärmepumpen / Erdwärme
- Solar-/Photovoltaikanlagen
- Elektroinstallationen
- Wohnraumlüftung



Waldfischbacher Str. 15-19
66978 Leimen

Tel.: 0 63 97 - 12 90 400

www.solar-vogel.de

CoolSweep

Trockeneisreinigung

Trocken ohne Chemie und Wasser!

z. Bsp. - Fassaden - Balken - Sandstein
Entfernen v. Kalkputz, Farben u. Lasuren - Maschinen
Industriereinigung - KFZ u.v.m.

Marco Cullmann Mobil 0152 3270 25 41
Hauptstraße 49 Tel. 06338 307 99 85
66484 Althornbach Fax 06338 307 99 86

info@coolsweep.de • www.coolsweep.de

IHR PARTNER RUND UM HAUS, HOF UND GARTEN!



Holz Käfer

Ihr Partner für
Baumfällungen
und Wurzel-
fräsen
Auch in diesem Jahr sind wir für Sie da!
Tel.: 0 63 31 - 4 17 13

Holz Käfer ist seit mehr als zehn Jahren offiziell als Forstbetrieb eingetragen. Dienstleistungen rund um Haus, Hof und Garten gehören zu den Schwerpunkten der Firma Holz Käfer. Auch Problemfällungen jeder Art gehören zu den Schwerpunkten. Durch Seil-Klettertechnik sind selbst hohe Bäume kein Problem. Von der Fällung bis zur Wurzelfräse bieten wir Ihnen ein Komplettpaket an. Wir bieten Wurzelfräsarbeiten, egal ob groß oder klein, rund ums Haus an. Durch unsere kompakte Wurzelfräsen sind sogar schwer erreichbare Wurzeln kein Problem.

Fa. Käfer Forstbetrieb • Krummer Steig 48 • 66953 Pirmasens
Tel.: 06331 41713 • holz-kaefer@t-online.de • www.holz-kaefer.de

Find us on: Facebook „Firma Holzkaefer“

Ihr Fachmann für:

**Kachelofenbau +
Fliesenverlegung**

Kamine + Kaminöfen
Reparatur + Reinigung
Fliesen + Natursteine

E. Maskow

Erlenbrunner Str. 125 · Pirmasens
Telefon (0 63 31) 4 72 63

Berater für barrierefreies Wohnen

BRENNHOLZ · GESCHNITTEN
GELAGERT · GELIEFERT



BRENNHOLZ JUNG
HAUPTSTR. 103
57720 WALSCHBRONN
TEL.: 0033-355175154

NEU: FLIESENAUSSTELLUNG

- Parkett / Kork
- Laminat
- PVC / Linoleum
- Designbeläge
- Teppichboden
- Fliesen
- Paneele
- Türen

Verlege- und Montageservice

**BRÖDEL GMBH
BODENBELÄGE**

Höfels-gasse 5 • 66953 Pirmasens
Telefon: 0 63 31 - 9 50 08
www.raumdesign-brödel.de

Jürgen Richter • Werbeartikel • Stempel • Pokale • Pirmasens

JÜRGEN-ARNOLD

- HOLZ- & KUNSTSTOFF-FENSTER
- ROLLÄDEN & INSEKTENGITTER
- HAUSTÜREN & INNENTÜREN
- MARKISEN & VORDÄCHER
- REPARATUREN ALLER ART
AUCH FÜR FREMDFABRIKATE



TEL. 06331 - 44753

PIRMASENS • SCHÜTZENSTR.13
info@bauelemente-arnold.de

**Erik
Feibert**

— Spenglermeister & Schweißfachmann —

Ihr Partner am Bau

- Spenglerei Schulstraße 32
D-76848 Wilgartswiesen
- Schlosserei Tel.: +49 (0) 63 92 / 99 44 06
- Lüftungsbau Fax: +49 (0) 63 92 / 99 44 07
- Edelstahlmöbel Mobil: +49 (0) 1 70 / 7 36 07 02
E-Mail: info@metallbau-feibert.de

www.metallbau-feibert.de



**BAUUNTERNEHMEN
JAKOB THEISINGER**

PIRMASENS · www.theisingerbau.de



Sengelsbergstr. 31
66955 Pirmasens
Tel: 06331/225579

www.ps-energieberatung.de



www.Solarbau-Mang.de
Photovoltaik & Solarthermie



Schlüsselfertig aus Meisterhand!

- Anlagenplanung
- Wirtschaftlichkeitsberechnung
- Vertrieb, Montage & Antragsabwicklung
- Dachflächenanmietung
- Wartung und Reinigung



Björn Mang
Imsbacher Mühle 1
66976 Rodalben

Meisterhotline: 0170-3826790



Andreas Weizel

Dachdeckerei-Photovoltaik



Telefon 06337/209219
Mobil 0172/6815993

66484 Winterbach
mail@dachdeckerei-weizel.de

**AUSBAU & FASSADE
STUCKATEURGESCHÄFT
PETER GERMANN**

- INNEN- & AUSSENPUTZARBEITEN · WÄRMEDÄMMUNG
- TROCKENBAU · ALTBAUSANIERUNG & -MODERNISIERUNG
- ANSTRICHE & KREATIVE WANDGESTALTUNG
- BAUWERKSABDICHTUNG & KELLERTROCKENLEGUNG

66976 RODALBEN • TEL. 06331 / 16732
MOBIL. 0179/1791343

Servicevorteile und attraktive Prämien bei den Renault Gewerbewochen

Gewerbewochen bei Renault: Noch bis 31. März bietet der französische Hersteller für gewerbliche Pkw-Kunden ein attraktives All-inclusive-Leasingpaket einschließlich Full-Service-Vertrag, Gratis-Winterkomplettreifen und Renault Reifenservice an. Transporterkunden profitieren bis zum 30. April von attraktiven Prämien bis 2.000 Euro bei Inzahlungnahme ihres Gebrauchtfahrzeugs.

Die Renault Gewerbewochen ermöglichen es Flottenkunden, für ihren Pkw besonders günstig ein Rundum-sorglos-Paket zu erwerben. Dieses beinhaltet den Relax Pro Full-Service-Businessvertrag

inklusive Wartungsarbeiten, Verschleißreparaturen und Hauptuntersuchung. Paketbestandteil sind außerdem Gratis-Winterkomplettreifen sowie der Renault Reifenservice mit zweimaligem Radwechsel

inklusive Kalibrierung der Reifen-druckkontrolle und Lagerung. Das All-inclusive-Leasingpaket gilt für alle Neuwagen mit Benzin- oder Dieselmotor.

ANGEBOTE AUCH FÜR NUTZFAHRZEUG-KUNDEN

Kunden, die sich einen neuen Renault Transporter zulegen, erhalten während der Gewerbewochen für

ihr gebrauchtes Nutzfahrzeug eine attraktive Inzahlungnahme-Prämie. Diese beträgt 1.000 Euro beim Kauf eines Kangoo Rapid, 1.500 Euro für einen Trafic und 2.000 Euro bei der Anschaffung eines Master.



RENAULT
Passion for life

Die Renault Gewerbewochen

Das All Inclusive Leasing¹: Full Service Paket², Leichtmetall-Winterkomplettreifen³ und Reifenservice⁴ inklusive



Renault Mégane Grandtour BUSINESS Edition ENERGY dCi 110

ab **184,87 €⁵** netto mtl./
ab **220,- €⁵** brutto mtl.

5 Jahre Garantie⁶

5 Monatliche Rate netto ohne gesetzl. USt. 184,87 €/brutto inkl. gesetzl. USt. 220,- €, Leasingsonderzahlung netto ohne gesetzl. USt. 0,- €/brutto inkl. gesetzl. USt. 0,- €, Laufzeit 48 Monate, Gesamtlauflistung 40000 km. Ein Angebot für Gewerbekunden der Renault Leasing, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.03.2018.

• Renault R-LINK 2 mit 7-Zoll-Touchscreen & Navigationsfunktion inkl. Europakarte • Einparkhilfe vorne und hinten • Komfort-Paket, mit 2-Zonen Klimaautomatik sowie Licht- & Regensensor • Lenkrad in Leder • Sicherheitstrennetz

Renault Mégane Grandtour ENERGY dCi 110: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 4,2; außerorts: 3,4; kombiniert: 3,7; CO₂-Emissionen kombiniert: 95 g/km; Energieeffizienzklasse: A+. Renault Mégane Grandtour: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,0 – 3,5; CO₂-Emissionen kombiniert: 134 – 90 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

Abb. zeigt Renault Mégane Grandtour BUSINESS Edition mit Sonderausstattung.



Neuerungen im Überblick

Das erwartet Autofahrer in Deutschland 2018

Wie jedes neue Jahr bringt auch 2018 einige gesetzliche Änderungen mit sich. Auch Autofahrer müssen sich auf Neuerungen und neue Gesetze im Straßenverkehr einstellen. Der Automobilclub Mobil in Deutschland hat die wichtigsten Änderungen für die Autofahrer in Deutschland recherchiert.

Neue Regelung für Winterreifen:

Die erste Änderung betrifft die Nutzung von Winter- und Ganzjahresreifen in Deutschland. Ab 1. Januar 2018 sind nur noch Reifen zulässig, die ein „Alpine“-Zeichen besitzen – also das uns eher bekannte Schneeflocken-Symbol. Bisher bestand bei winterlichen Straßenverhältnissen die Auswahl zwischen Ganzjahresreifen mit M+S-Symbol oder Winterreifen mit „Alpine“-Symbol. Ganzjahresreifen mit M+S-Symbol werden nun jedoch nicht mehr ausreichen. Diese Regelung gilt zunächst nur für Neureifen. Wer gerade noch Winterreifen gekauft hat, für den gilt die Übergangsfrist und darf diese Reifen noch bis 30. September 2024 fahren. Ab diesem Stichtag tritt die Neuerung vollends in Kraft und Winterreifen dürfen ohne „Alpine“-Symbol nicht mehr auf die Straße.

Gut zu wissen: Wer mit falschen Reifen unterwegs ist, wurde bisher nur bestraft, wenn man in diesem Augenblick der Fahrer des Fahrzeuges war. Und zwar mit einem Bußgeld von 60 Euro und einem Punkt in Flensburg. Ab 2018 soll nun auch der Halter des Autos in Mitleidenschaft gezogen werden. Hier können dann sogar 75 Euro und ebenfalls ein Punkt fällig werden. Machen Sie Ihr also rechtzeitig

winterfest und überprüfen Sie in jedem Fall, ob Ihre Reifen die neue Norm erfüllen.

Endrohrmessung bei der Abgasuntersuchung (AU):

Nach dem Abgaskandal ordnete der Bund für die Zukunft die Pflicht an, die Endrohrmessung bei der Abgasuntersuchung (AU) einzuführen. Allein die Werte per On-Board-Diagnose zu überprüfen, reichte bislang nicht aus, Defekte oder bewusste Manipulation zu erkennen. Nur im Falle eines Fehlers wurde am Endrohr gemessen. Jetzt müssen Diesel und Benziner die direkte Messung der Abgase am Endrohr bestehen, um eine neue TÜV-Plakette zu erhalten. Der Bund möchte dadurch die Transparenz erhöhen und Skandale wie diesen zukünftig umgehen.

Neuberechnung der Kfz-Steuer:

Was die Berechnung der Kfz-Steuer betrifft, so wird es auch hier eine Änderung geben. Ab dem 1. September 2018 wird die Kfz-Steuer für neu zugelassene Fahrzeuge mit dem neuen Verfahren des WLTP-Zyklus (Worldwide Harmonized Light-Duty Vehicles Test Procedure) berechnet. Experten rechnen dabei mit einem drastischen Anstieg der Steuern, da durch diese neue

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.



AUTOHAUS WINNWA GMBH & CO. KG
Renault Vertragspartner
Schillerstraße 11 66976 Rodalben
Tel. 06331-23230 www.autohaus-winnwa.de

1 Ein Angebot für Gewerbetreibende. Gültig bis 31.03.2018 bei allen teilnehmenden Renault Partnern.
2 Angebot enthält einen Renault Full Service Vertrag, bestehend aus der Abdeckung aller Kosten der vorgeschriebenen Wartungs- und Verschleißarbeiten sowie Hauptuntersuchung (HU) inkl. Mobilitätsgarantie für die Vertragsdauer von 48 Monaten bzw. 40.000 km ab Erstzulassung gemäß Vertragsbedingungen.
3 Gültig für vier Leichtmetall-Winterkomplettreifen bei Kaufantrag bis 31.03.2018 und Zulassung bis 30.06.2018. Reifenformat und Felgendesign nach Verfügbarkeit. 4 Reifenservice, bestehend aus Radwechsel inkl. Kalibrierung und Einlagerung; zweimal jährlich für die Dauer des Leasingvertrags, max. fünf Jahre.
6 2 Jahre Renault Neuwagengarantie und 3 Jahre Renault Plus Garantie (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie) für 60 Monate bzw. 100.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen. Renault Deutschland AG, Postfach, 50319 Brühl.

Der neue beste Freund der Familie: Der innovative Opel Combo Life

- Viel Platz: Neue Architektur macht fünfte Combo-Generation zum Top-Familienwagen
- Wie's beliebt: Als Kurz- oder Langversion, jeweils als Fünf- oder Siebensitzer
- Fürs XXL-Gepäck: Laderaumvolumen von 597 bis maximal 2.693 Liter
- Typisch Opel: Hochmoderne Fahrerassistenz- und Infotainment-Systeme
- Alles im Blick: Head-Up-Display und 180-Grad-Rückfahrkamera
- Klare Formensprache: Starkes Design mit Opel-typischer Scheinwerfergrafik
- Bald geht's los: Verkaufsstart noch in der ersten Jahreshälfte

Die Opel-Produktoffensive geht weiter: Mit dem Start des neuen Opel Combo Life schlägt das Unternehmen ein weiteres Kapitel in seiner Geschichte von Modellen voller Innovationen auf. Die fünfte Combo-Generation basiert auf einer komplett neuen Architektur. Der Combo Life ist ein echter Allrounder, der fast alles möglich macht. Er bietet immens viel Platz, ist höchst flexibel und praktisch, mit ein oder zwei Schiebetüren ausgestattet und kommt wahlweise als Kurz- (4,40 Meter) oder Langversion (4,75 Meter) sowie als Fünf- und als Siebensitzer. Da wird man schnell zum Mannschaftskapitän, denn die Fahrt mit einem siebenköpfigen Team plus Sportausrüstung wird zum reinen Vergnügen. Der größeren Familienplanung steht auch nichts mehr im (Urlaubs-)Weg, denn der Nachwuchs reist sicher auf den drei Plätzen in der zweiten Reihe mit, die alle über Isofix-Kindersitzhalterungen verfügen. Das Panoramadach bietet dabei den freien Blick gen Himmel. Und Freunde wie

Nachbarn werden das großzügige Platzangebot ebenfalls zu schätzen wissen, falls sie sich den Combo Life einmal für den Trip zum nächsten Möbeldiscounter ausleihen wollen. Einfach alles, was benötigt wird, in den Combo Life einladen und zu Hause in Ruhe aufbauen.

Doch nicht nur beim Raumangebot glänzt der neue Opel Combo, auch in Sachen Sicherheit und Komfort hebt er die Messlatte im Segment an. Im Combo Life kommen aus dem kompakten SUV-Segment bekannte und etablierte Technologien und Fahrerassistenz-Systeme wie Müdigkeitserkennung, 180-Grad-Rückfahrkamera mit Vogelperspektive, Head-Up-Display und IntelliGrip genauso zum Einsatz wie beheizbare Sitze und ein beheizbares Lederlenkrad. Eine Neuheit im Opel-Portfolio von Assistenzsystemen ist zudem der Rangierschutz Flank Guard. Dazu macht der Opel Combo Life dank kraftvoller Proportionen, die ihm einen robusten Auftritt verschaffen, schon rein äußerlich eine überaus



www.schechter24.de

gute Figur.

„Der neue Opel Combo Life nimmt eine Schlüsselrolle in unserer Produktoffensive ein. Unser Newcomer wird mit seiner außergewöhnlichen Flexibilität und Geräumigkeit sowie den hochmodernen Assistenzsystemen, die das Fahren sicherer und entspannter

machen, Familien aller Art ansprechen“, sagt Opel-Chef Michael Lohscheller. „Dieses Auto hat das Potenzial, zum Wachstumsbeschleuniger unserer Marke zu werden; mit ihm können wir das wichtige Segment kleiner Vans mit neuer Frische beleben.“

Text & Foto: Opel

Frühjahrscheck bei Autohaus Wagner

Autohaus
wagner
...wir halten Wort



Autohaus Wagner Pirmasens GmbH
Pestalozzistraße 100 • 66953 PIRMASENS
Telefon 06331/6087-0

www.wagner-pirmasens.de

Seit 50 Jahren
Klaus Stümper
AUTO- UND SCHROTTVERWERTUNG

Blümelstalstraße 59
66953 Pirmasens
Telefon (0 63 31) 9 91 00
Fax (0 63 31) 9 91 01

INH. ANDREAS STÜMPER
ZERTIFIZIERTE AUTO-
UND SCHROTTVERWERTUNG

AUTOSERVICE & LACKIEREREI STEFFEN SCHMIDT

Ehemals Autohaus Fröhlich!



- Reparaturen aller Marken
- Unfallreparatur
- Lackierung von PKW, LKW und Motorrädern
- Industrielackierung
- HU/AU jeden Mo. & Do. (TÜV im Haus)
- Reifenservice inkl. Einlagerung
- Klimaanlage-Service
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- Glasreparaturen
- Spot-Repair, Beilackierung
(auch kleine Schäden und Kratzer zu günstigen Preisen)



Autoservice & Lackiererei Steffen Schmidt
Hauptstraße 179a • 66714 Wald Fischbach-Burgalben
Tel. 0 63 33 - 775 01 40

E-mail: autoservice-schmidt@web.de

www.autoservice-lackiererei-schmidt.de

► Abgasmessung höhere CO₂-Werte und damit höhere Steuern fällig werden. Für ältere Fahrzeuge ändert sich aber nichts. Auch Autos, die erst nach dem 30. September 2018 produziert wurden, aber

schon vorher die Typzulassung erhielten, sind von der Erneuerung ausgeschlossen.

eCall-Notrufsystem in Neufahrzeugen:

Als Neuheit in 2018 wird außerdem das neue automatische Notrufsystem „eCall“ eingeführt und bei allen neuen PKW zur Pflicht werden. Die EU-Kommission schätzt mit diesem System eine

Verringerung von Unfalltoten bis zu 10%. Bei Eintreten eines Unfalls löst die Technik den europaweit einheitlichen Notruf 112 ganz automatisch aus. Somit kann Zeit gespart und der Rettungsdienst sogar informiert

werden, wenn der Fahrer bewusstlos ist. Das System sendet in diesem Fall nur ganz spezifische Informationen, wie beispielsweise Zeit und Ort des Unfalls, Insassenanzahl oder Treibstoffart.



100 Jahre Bau

Westfälische Stadt engagiert sich seit 1918 m Eindrucksvolles Jubiläum weist den Weg zu wichtigen

Am Anfang steht die Bekämpfung der akuten Wohnungsnot nach dem Ersten Weltkrieg: Mit der C entscheidenden Grundstein für eine 100-jährige Erfolgsgeschichte in der Versorgung ihrer Einwoh schaft, deren Gesellschaftsanteile sich zu 100 Prozent in städtischer Hand befinden. Das kommuna und Umsetzung zukunftsfähiger und generations-übergreifender Wohnformen ausgezeichnet. Zu unter anderem PS:patio! und die Modell-WG Wohnleben Berliner Ring 88. Erst im Herbst 2017 Menschen mit leichtem Betreuungsbedarf in unterstützender Nachbarschaft zusammenleben. 2.05 und Stellplätzen machen die Bauhilfe Pirmasens GmbH zum größten Vermieter am regionalen Wo

Für das Jahr 2017 wurden ein Jahresumsatz von 8,3 Mio. Euro und eine Bilanzsumme von rund 34 Mio. Euro ausgewiesen. Die Bauhilfe Pirmasens plant für die nächsten fünf Jahre ein Investment von rund 4,1 Mio. Euro für die Modernisierung mehrerer Wohnblocks. Auch nach 2022 fließen Gelder in Höhe von mehreren Millionen Euro in den Objekterhalt.

„Die Bauhilfe spiegelt die Stadtentwicklung von Pirmasens wieder: Sie war nach zwei Weltkriegen am Wiederaufbau maßgeblich beteiligt und hat danach von den Boomzeiten der aufblühenden Wirtschaft profitiert, aber auch Strukturwandel und Rückzug der US-Streitkräfte gingen nicht spurlos an ihr vorüber“, so Dr. Bernhard Matheis, als Oberbürgermeister der Stadt Pirmasens gleichzeitig auch Vertreter des Hauptgesellschafters der Bauhilfe Pirmasens GmbH. „Und heute lebt die Bauhilfe Pirmasens als modernes kommunales Wohnungsunternehmen vor, wie man mit einem klaren Kurs und dem Gespür für Innovation auch in herausfordernden Märkten erfolgreich und zukunftsfähig agieren kann.“

„Es ist eine absolute Besonderheit und ein großes Glück für unsere Stadt, auf eine kommunale Wohnungsgesellschaft zurückgreifen zu können und dann auch noch eine dieser Güte und Qualität“, gratuliert Jürgen Stilgenbauer dem Jubilar; der ehrenamtliche Beigeordnete der Stadt Pirmasens ist zugleich Aufsichtsratsvorsitzender der Bauhilfe Pirmasens GmbH. „Gerade in heutigen Zeiten kann man ihre gelebte soziale Verantwortung gegenüber der Mieterschaft gar nicht hoch genug schätzen, jederzeit erreichbar und ansprechbar zu sein und dabei auch ein offenes Ohr für menschliche Belange zu haben.“

„Für die Bauhilfe gehört Wohnen zu den grundlegenden Menschenrechten. Dafür bieten wir in Pirmasens wie kein anderer den notwendigen Raum und

nicht zu vergessen die dazugehörigen Kosten“, sagt Jürgen Stegner, Geschäftsführer Bauhilfe Pirmasens. „Für die nächsten hundert Jahre gilt: Wohnen und wenn man möchte,

Impulsprojekte Modell-WG Wohnleben

Das kontinuierliche Engagement der Bauhilfe Pirmasens im Wohnungsbau erhält nicht zuletzt durch den greifenden Strukturwandel und die demographische Entwicklung seine Bedeutung. Diesem anspruchsvollen Aufgabenfeld sendet die Bauhilfe Pirmasens gerade durch die Impulsprojekte PS:patio! und die Modell-WG Wohnleben Berliner Ring 88 im November 2017 vorgestellte Projekt

Unter dem Namen PS:patio! sind die ersten Bewohner ein „M



FLIESEN RESCH
MEISTERBETRIEB
... im Fliesen-, Platten- und Mosaiklegerhandwerk

Verlegung und Verkauf von:

- Fliesen ■ Platten
- Mosaik ■ Marmor
- Treppen und Fensterbänke

Im Dellbrunnen 14 - 66954 Pirmasens-Hengsberg
Telefon (0 63 31) 9 89 33 - Fax (0 63 31) 9 47 26
resch-fliesen@t-online.de

Wir gratulieren zum 100-jährigen Jubiläum und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit

Wir wünschen der Bauhilfe zum 100-jährigen Jubiläum alles Gute und weiterhin viel Erfolg!

malerbetrieb
peter kozien gmbh

telefon (0 63 31) 9 17 66

Wir gratulieren der Bauhilfe zum 100-jährigen Jubiläum

VEMA ELEKTRO GmbH

- Elektro-Anlagen für Industrie- und Wohnungsbau
- Beleuchtungsanlagen
- Infrarotheizungen
- Elektrogeräte
- Reparaturen

Flurstraße 23 • 66978 Donsieders • Telefon 06333-3306
E-Mail: vema-elektro@t-online.de • Internet: www.vema-elektro.de

Wir gratulieren zum 100-jährigen Jubiläum

- Brennwertanlagen
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Regenerative Energien
- Badsanierung
- Komplettbäder
- Spezialservice
- „Wanne auf Wanne“

Ihr Fachgeschäft für
Heizung • Gas • Wasser
HANS-GEORG WILHELM
Horebstr. 81 - 83 • 66953 Pirmasens
Telefon (0 63 31) 7 44 23 • Fax (0 63 31) 4 43 03

ÜBER 50 JAHRE
HGW

Holzbaugesellschaft
Zimmerei • Dachdeckerei

Holz-Pellets

Fehrbacher Str. 54 • 66953 Pirmasens
Telefon (0 63 31) 5 17 80
E-Mail: info@holzbaugesellschaft.de

Bauhilfe Pirmasens

Mit eigener Gesellschaft im sozialen Wohnungsbau Impulsprojekten für eine nachhaltige Stadtentwicklung

Die Gründung der Bauhilfe Pirmasens G. m. b. H. am 26. Januar 1918 legt die westpfälzische Stadt den Grundstein mit bezahlbarem Wohnraum. Heute agiert die Bauhilfe Pirmasens als moderne Kapitalgesellschaft. Solche Wohnungsunternehmen hat sich in jüngster Vergangenheit immer wieder durch die Entwicklung solcher Impulsprojekten im Kontext einer qualitativen und nachhaltigen Stadtentwicklung gehoben. So ist ferner das richtungsweisende Wohnprojekt „Am Nordring 14“ gestartet, wo Studierende und 14 Wohneinheiten für 3.000 Menschen, 23 gewerbliche Einheiten sowie eine Vielzahl an Garagen am Wohnungsmarkt.

„...nigen Services“, erklärt Ralph ...
Bauhilfe Pirmasens GmbH. „Auch für ...
Bei uns kann man gut und sicher ...
ein Leben lang.“

PS:patio! und Wohnen Berliner Ring 88

...ent von Pirmasens im sozialen ...
...zt vor dem Hintergrund des tief- ...
...l der Herausforderungen durch ...
...ng der Stadt eine besondere ...
...vollen Marktumfeld stellt sich ...
...auch mit eigenen zukunftswei- ...
...zahlen insbesondere PS:patio!
...Berliner Ring 88 sowie das im ...
...ilotprojekt „Am Nordring 14“.
...startete 2013 in Kooperation mit ...
...trum Pirmasens mit dem Einzug ...
...iteinander-Leben-Konzept“ der

Generationen in gelebter Quartiersgemeinschaft. Im Mittelpunkt steht ein modernes Wohnangebot für Senioren, Menschen mit Behinderungen, junge Familien, Alleinerziehende und Singles. Dazu gehören vor allem Ein- und Mehrfamilienhäuser mit barrierefreien Wohnungen sowie Gemeinschaftseinrichtungen zu Schwerpunkten wie „Familien“, „unterstütztes Wohnen“ und „betreutes Wohnen“. Ziel ist es, dass die Menschen im Wohnprojekt alle möglichst lange und selbstbestimmt in ihren eigenen vier Wänden leben können. ► <http://www.ps-patio.de>

Eine weitere Möglichkeit zum selbstbestimmten Leben bis ins hohe Alter auch bei erhöhtem Pflegebedarf bietet die Modell-WG Wohnleben Berliner Ring 88 seit 2013. Senioren mit und ohne Behinderungen bewohnen barrierefreie Apartments mit eigener Dusche und WC und nutzen gemeinschaftlich eine Küche sowie einen großzügigen Wohnbereich samt Balkon, der ebenfalls mit Rollstuhl oder Rollator befahrbar ist. Ein regelmäßig tagender Bewohnerrat entscheidet über alle Fragen des Alltags, vom Einkauf bis zur Freizeitgestaltung. An sieben Tagen in der Woche steht ein Betreuungsangebot bereit; erforderliche individuelle Pflegeleistungen beauftragt jedes WG-Mitglied in eigener Verantwortung.

Im November 2017 fiel der Startschuss für ein weiteres maßgeschneidertes Angebot für Menschen mit leichtem Betreuungsbedarf und Studierende. Die Bauhilfe-Immobilie in der Straße „Am Nordring 14“ bildet den Einstieg in ein Wohnkonzept der unterstützenden Nachbarschaft im Rahmen eines sogenannten inklusiven Settings. Auf diese Weise entsteht ein normales und natürliches Wohnumfeld für die begleiteten Menschen; je nach Bedarf werden geeignete Hilfsangebote entwickelt. Kooperationspartner des Pilotprojektes sind die Heinrich Kimmle Stiftung, die Stadt Pirmasens und der Landkreis Südwestpfalz. **Text: ars publicandi**

BAUHILFE PIRMASENS
LEBEN & WOHNFÜHLEN

Wir sind für Sie da.
Seit 1918.

www.bauhilfe-pirmasens.de

Müller
Spenglerei • Gerüstbau

Holzbricketts

54 Pirmasens-Hengsberg
• Fax (0 63 31) 51 78 22
zbaubau-mueller.net

ARNOLD
GMBH
AXEL SCHARF *Wir machen's dicht!*

**DACHDECKERMEISTER-
UND SPENGLERBETRIEB**
PS-ERLENBRUNN
☎ (0 63 31) 9 39 94

**Dach
Wand
Abdichtung**

Historische Aufnahme: Die Sechziger- und Siebzigerjahre standen im Zeichen des Siedlungsbaus. Bildquelle: Stadtarchiv Pirmasens



WÄRME, WASSER, KLIMA

WHG RAHN

Im Erlenteich 11 · 66955 Pirmasens · Telefon 0 63 31. 243-0 · www.whg-rahn.de

JÖRG JOCHUM GmbH
SANITÄR • HEIZUNG • BAUSPENGLEREI • SOLARANLAGEN

Hauptstraße 5-7
67716 Heltersberg
Fon: 0 63 33 - 6 00 98
Fax: 0 63 33 - 6 00 99
Mail: gasiwasi@joerg-jochum.de
URL: www.joerg-jochum.de

PELLETSYSTEME

Pirmasens

Ihr Energie-Mix von hier!

Wegweisend in Pirmasens

Regionale Power statt Global Player: Wasser, Wärme, Strom und Gas direkt aus der Region von den Stadtwerken Pirmasens!

Mehr Infos: www.swps.de

Geballte Kompetenz unter einem Dach – wir gratulieren zum 100-jährigen Jubiläum!

Stephanie Grimm Fettleber - Der Preis der Völlerei

Zu viel Fastfood, zu wenig Bewegung, zu viel Alkohol - leider leben immer mehr Menschen zu schnell und zu ungesund. Das Problem an dieser Geschichte ist, dass unsere Leber ein sehr geduldiges Organ ist und den ungesunden Lebensstil eine ganze Weile mitmacht ohne sich zu melden und aufzumucken. Wird es aber zu viel an Pizza, Burger, Tiramisu und ein, zwei Gläschen Wein oder Bier kann die sogenannte Fettleber entstehen. Fettleber heißt, die Leberzellen lagern das überschüssig aufgenommene Fett ein. Die Leberzellen können dann nicht mehr ausreichend ihren vielfältigen Aufgaben nachkommen. Es gibt eine alkoholische Fettleber und eine nichtalkoholische Fettleber. Letztgenannte kommt am häufigsten vor. Meist als Folge des metabolischen Syndroms. Diese Stoffwechselerkrankung äußert sich in Fettleibigkeit, Bluthochdruck, erhöhten Blutfettwerten und erhöhten Blutzuckerwerten.

Ich möchte Ihnen kurz die vielen Aufgaben unseres größten Stoffwechselorgans näher erläutern:

Die Leber ist unsere Kläranlage: Medikamente, Alkohol und giftige Stoffwechselprodukte werden von ihr abgebaut und werden über das Blut in den Urin und über die Gallenflüssigkeit in den Darm entsorgt.

Außerdem ist sie unser Wertstoffspeicher: Zucker, Eiweiß, Fett, Vitamine und Mineralstoffe wie Eisen lagert die Leber in ihren Zellen ab. Bei Bedarf wird unser Körper dann mit

diesen Stoffen versorgt.

Die Leber ist unsere Kontrollstelle: Wenn es nötig ist, z.B. bei Sport wenn der Verbrauch stark ansteigt, wenn man länger nichts isst oder bei einer Unterzuckerung gibt die Leber Zucker ins Blut ab. Als Chemiefabrik produziert sie Gallenflüssigkeit, Cholesterin und Hormone, dazu Eiweißstoffe für die Blutgerinnung oder für den Transport verschiedener Substanzen im Blut.

Als Abwehrspezialist werden Eiweißstoffe hergestellt, die das Immunsystem bei der Abwehr schädlicher Viren und Bakterien unterstützen. An der Vielseitigkeit ihrer Aufgaben können Sie sich sicher vorstellen dass wir ohne unsere Leber nicht existieren können.

Welche Symptome haben nun Menschen die an einer Fettleber leiden?

Oft ist es ein jahrelanger Prozess ohne dass der Betroffene etwas merkt. Die Leber leidet still. An

unspezifischen Symptomen ist zunächst die Müdigkeit und Abgeschlagenheit zu nennen. Man nennt die Müdigkeit auch den Schrei der Leber nach Hilfe. Außerdem kann der Patient einen Druck im rechten Oberbauch verspüren. Meistens wird die Fettleber aber im Rahmen eines Check-Up beim Hausarzt festgestellt oder wenn der Patient sich wegen weiteren unspezifischen Symptomen wie Appetitlosigkeit, Übelkeit, Erbrechen, Völlegefühl, Verdauungsproblemen beim Heilpraktiker oder Hausarzt vorstellt.

Was können Sie tun?

Zunächst einmal, die Leber ist ein sehr dankbares Organ. Wenn die Auslöser vermieden werden, besteht die Möglichkeit dass sie sich wieder regeneriert. Etwas Verwöhnen wird ihr zusätzlich gut tun, z.B. in Form von warmen Leberwickel, abends eine warme Bettflasche 20 Minuten auf die Leber. Außerdem natürlich Umstellung der Ernährung, weg vom

Fastfood, hin zur fettreduzierten ausgewogenen Ernährung mit Gemüse, magerem Fleisch und Vollkornprodukten. Nutzen Sie die Fastenzeit. Schenken Sie Ihrer Leber ein paar Wochen ohne Alkohol, fettem Essen und Süßigkeiten. „Reseten“ Sie sich und Ihren Körper. Bewegung gehört auch dazu, gehen Sie spazieren, raus an die frische Luft!

Bei einer alkoholbedingten Fettleber ist es zwingend notwendig komplett auf Alkohol zu verzichten. Nur so besteht die Chance dass Sie den Verfettungsprozeß aufhalten

können. Die Komplikation bei längerbestehendem Alkoholmißbrauch ist die Leberzirrhose, dabei kommt es zur narbigen Umwandlung der Leberzellen und diese lassen die Leber schrumpfen. Ein Umkehrprozess ist in diesem Fall nicht mehr möglich.

Unterstützung bei der Leberstärkung finden Sie bei darauf geschulten Heilpraktikern und Ärzten. Dort bekommen Sie wichtige Tipps, evtl. homöopathische und pflanzliche Mittel zur naturmedizinischen Stärkung.

Ich wünsche einen angenehmen und fitten Frühlingsanfang. Ihre Stephanie Grimm!



Praxis für Naturheilkunde Stephanie Grimm

Talstr.35, 66987 Thaleischweiler-Fröschen
Telefon: 06334 - 9846561

www.stephanie-grimm.com • hp@stephanie-grimm.com

ASB Sozialstation
Ambulante Pflege
Hauswirtschaft
Betreuung
Hausnotruf
Essen auf Rädern
Rollstuhlfahrdienst
Tel. (06331) 14 88 60 - www.asb-ps.de

Wir helfen hier und jetzt.

ASB
Arbeiter-Samgriter-Bund

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Pflegefachkräfte (m/w) in Vollzeit oder Teilzeit

Pflegekräfte (m/w) in Teilzeit

Küchenhilfe (m/w) in Teilzeit

Auszubildende in der Altenpflege (m/w) in Vollzeit

Auszubildende in der Altenpflegehilfe (m/w) in Vollzeit

Zahlung einer Antrittsprämie bis zu **2500 Euro** für die Einstellung als Pflegefachkraft, Übernahme evtl. ausstehender Gratifikationen.

Haus Edelberg Senioren-Zentrum Bruchmühlbach
Tannenfeld 1 | 66892 Bruchmühlbach | Tel. 06372/80 63-0
info@bruchmuehlbach.vitalis-senioren.de
www.haus-edelberg.de

Haus Edelberg
Senioren-Zentrum Bruchmühlbach



Ihr Gesundheitsberater Für ganzheitliche Heilmethoden

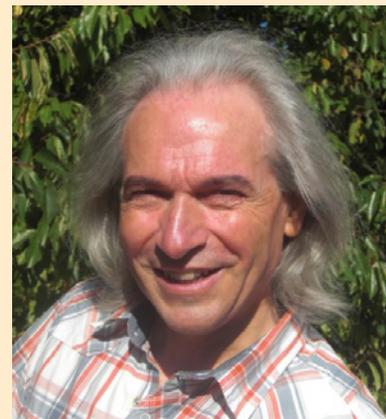
Wolfgang Ender

Burgalberstraße 7, 66978 Donsieders

Tel: 06333 - 9931880

ihr-gesundheitsberater@t-online.de

Vereinbaren Sie einen Termin mit mir



Kniegelenksartrose

Verbesserung der Lebensqualität



Förderverein
Patientenforum
Städtisches Krankenhaus Pirmasens e.V.

Der Mensch ist gemacht um aufrecht zu gehen. Dafür sorgt unser einzigartiger Körperbau. Besonderer Anteil am effektiven Gang hat das Kniegelenk. In unserer modernen Gesellschaft allerdings „rostet“ das auf regelmäßige Bewegung eingerichtete Gelenk gern mal ein – oder es wird überlastet. Und schließlich nagt der Zahn der Zeit an den Gelenken. Der Förderverein Patientenforum im Städtischen Krankenhaus Pirmasens e.V. lädt zu einem Vortrag mit Herr Dr. med.

Tobias Keßler, Chefarzt der Klinik für Unfallchirurgie und Orthopädie, über „Knieprothesen-Verbesserung der Lebensqualität beim Arthrosepatienten“ am Mittwoch, den 14. März 2018 um 18:00 Uhr im Konferenzraum im I. Untergeschoss des Städtischen Krankenhauses Pirmasens ein.

In Deutschland findet man inzwischen bei jedem zweiten Menschen zwischen 30 und 50 Jahren abgenutzte Knie, von den über 70-Jährigen hat sogar fast jeder eine sogenannte Arthrose. Für die Betroffenen ist eine fortgeschrittene Arthrose meist sehr schmerzhaft und macht viele Bewegungen oft unmöglich. Auch Schmerzmittel und Bewegungstherapie können die Krankheit nur aufhalten. Oft bleibt daher nur der Austausch des Gelenks, um die Mobilität zurückzubringen. In Deutschland ist das Einsetzen eines künstlichen Kniegelenks inzwischen zur Routine geworden. Auch die Prothesen haben sich immer weiter verbessert. Viele Patienten haben nach einer Operation eine deutliche Steigerung der Lebensqualität. „Ein künstliches Kniegelenk ist nicht das Ende, sondern ein neuer Anfang“ so Dr. Keßler, der Leiter des zertifizierten EndoProthetikZentrums Städtisches Krankenhaus Pirmasens. Durch die Zertifizierung als EPZ werden die hohen Qualitätsstandards sichergestellt, um die Patienten optimal zu versorgen“. Im Anschluss an den Vortrag steht Ihnen der Referent für Ihre Fragen gerne zur Verfügung. Der Eintritt ist frei und es ist keine Voranmeldung erforderlich.



Harnwegsinfektionen

Schmerzhaft und lästig, aber therapierbar



Förderverein
Patientenforum
Städtisches Krankenhaus Pirmasens e.V.

Blasenentzündungen sind schmerzvoll und der Leidensdruck ist sehr hoch. Viele Betroffene leiden alle paar Wochen unter einer Blasenentzündung; bei anderen ist die Symptomatik einer Blasenentzündung sogar dauerhaft vorhanden. Der Förderverein Patientenforum im Städtischen Krankenhaus Pirmasens e.V. lädt zu einem Vortrag mit Herrn Dr. med. Rolf Bächle und Herrn Dr.

Manfred Wachter, Chefärzte der Hauptfachabteilung für Urologie, zum Thema „Diagnostik und Therapie – chronische Harnwegsinfektionen“, am Mittwoch, den 21. März 2018 um 18:00 Uhr im Konferenzraum im 1.UG des Städtischen Krankenhauses Pirmasens ein.



Blasenentzündungen machen sich meist mit einem äußerst lästigen Harndrang bemerkbar, der auch dann anhält, wenn die Blase leer ist und der Urin nur noch tröpfchenweise zutage tritt. Dazu gesellt sich ein brennendes Gefühl, das erst nur beim Wasserlassen erscheint, später aber auch nach dem Toilettengang bestehen bleibt. Je weiter die Blasenentzündung fortschreitet, umso unangenehmer werden die Beschwerden. Jetzt können auch Bauchschmerzen, Bauchkrämpfe und Übelkeit auftreten. Auch kann sich der Urin aufgrund von Blutbeimischungen rötlich färben. Immer wiederkehrende Blasenentzündungen sollten genauer abgeklärt werden. Ursachen für chronische Blasenentzündungen können u.a. eine ungenügende Blasenentleerung, Inkontinenz, besonders resistente Keime, Diabetes oder chronische Immunschwäche sein. Wird ein Harnwegsinfekt nicht behandelt, kann das sehr drastische Folgen haben. Das beste Mittel gegen eine Blasenentzündung: vorbeugen und gar keine bekommen. Im Anschluss an den Vortrag stehen Ihnen die Referenten für Ihre Fragen gerne zur Verfügung. Der Eintritt ist frei und es ist keine Voranmeldung erforderlich.



Aktuelle Veranstaltungen

Städtisches Krankenhaus Pirmasens gGmbH
in Zusammenarbeit mit dem Förderverein Patientenforum



01.03.	vormittags	„Ohne Kippe“ - Primärprävention für Schüler
05.03.	18:00 Uhr	Herzpatienten Selbsthilfegruppe-Treffen
06.03.	19:00 Uhr	Elternabend - Infos für Schwangere und werdende Väter
07.03.	15:00 Uhr	Pflegeonkologische Beratung - telefonische Voranmeldung unter 06331/714-2210
08.03.	vormittags	„Ohne Kippe“ - Primärprävention für Schüler
10.03.	14:30 Uhr	Lungenemphysem COPD-Selbsthilfegruppe
12.03.	17:00 Uhr	Treffen der ehrenamtlichen Grünen Damen und Herren
13.03.	17:00 Uhr	Angehörigengruppe für Demenz und andere psychische Erkrankungen
14.03.	18:00 Uhr	Vortrag Unfallchirurgie - Dr. Keßler: „Knieprothesen - Verbesserung der Lebensqualität beim Arthrosepatienten“
15.03.	vormittags	„Ohne Kippe“ - Primärprävention für Schüler
15.03.	18:00 Uhr	Selbsthilfegruppe Adipositas
20.03.	19:00 Uhr	Elternabend - Infos für Schwangere und werdende Väter
21.03.	vormittags	„Alkohol - nein Danke“ Prävention für Schüler
21.03.	18:00 Uhr	Vortrag Urologie - Dr. Wachter / Dr. Bächle: „Diagnose und Therapie - chronische Harnwegsinfektionen“
22.03.	vormittags	„Ohne Kippe“ - Primärprävention für Schüler
montags	19:00 Uhr	Treffen der Anonymen Alkoholiker

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen erhalten Sie bei Uwe Bernhardt unter der Telefonnummer 06331/714-3214 oder 714-0



Förderverein
Patientenforum
Städtisches Krankenhaus Pirmasens e.V.

www.kh-pirmasens.de



SG Fortuna Rodalben in der 2. Bundesliga

Nach überraschendem Auswärtssiege zwei Heimpleiten



15. Spieltag am 27. Januar Schwächen des Gastgebers genutzt.

Die Hoffnungen in Karlsruhe zu bestehen waren nicht unbegründet. Mit 5656:5412 Kegeln gewann die SG Fortuna Rodalben beim Vierten HKO Young Stars Karlsruhe und erkämpfte sich nach chronischer Auswärtsschwäche den zweiten Sieg im achten Auswärtsspiel und verbesserte sich auf den fünften Platz in der Tabelle.

Dabei hatten sie zu Beginn auch Glück, da Volker Hölischer (Heimschnitt: 923) mit 803 Kegeln seinem Klub ein Ei ins eigene Nest legte. Dies nutzte Karl Heinz Bachmann, der trotz Rückenprobleme 869 dagegensetzte. Da Marc Sefrin mit 959 zu großer Form auflief und Alexander Springer (893) verblüffte, hatten die Fortunen vor dem Mitteldrittel einen Vorsprung von 132 Kegeln (!) herausgespielt. Die Fortunen rochen Lunte, hatten sie doch in Markus Noll einen der besten Spieler auf fremden Bahnen

auf den Folgebahnen. Und der enttäuschte nicht, da er mit 969 Kegeln seinen Gegner Patrick Birk (943) auf Distanz hielt. Da auch Göttin Fortuna Erich Walker wohlgesonnen war und er mit 838 (!) der Kombination Marco Eidmann/Rodolf Kota (844) nur knapp unterlag, standen vor dem Finale bei dem 152-Kegel-Vorsprung alle Zeichen auf Sieg. Doch war das nicht das Ende der Fahnenstange, denn das Schlusspaar Bernd Rohr (988) und vor allem Andreas Christ (1033) konnte endlich auswärts an ihre tollen Heimpleistungen anknüpfen, womit sie gegen Uwe Weschenfelder (1016) und Marjan Bozanic (913) den Dreisatzzieg vollendeten.

16. Spieltag am 3. Februar Gesundheitliche Probleme führen zum Debakel.

Mit so einem Debakel hat keiner gerechnet. Nach einer Verkettung unglücklicher Umständen verlor die SG Fortuna Rodalben

ihr Heimspiel gegen das im Abstiegskampf steckende BG Nußloch mit 4989:5622 Kegeln.

Dabei ging alles schief, was nur schief gehen konnte. Los ging es bei Andreas Christ, der aus beruflichen Gründen in's Anspielpaar vorgezogen wurde. Schon angeschlagen ins Spiel gegangen, musste er auf der zweiten Bahn nach Kreislaufproblemen eine Auszeit nehmen und Mitte der Folgebahn durch Erich Walker ersetzt werden. So standen anstelle des erhofften Tausender „nur“ 931 Kegel gegen den überragenden Patrick Nikisch (1038) zu Buche. Da Marc Sefrin mit 835:894 gegen Gunther Rensch verlor, betrug der Rückstand der Fortunen vor dem Mitteldrittel bereits 166 Kegel.

Dort wuchs der Rückstand durch die Niederlagen von Oldie Karl Heinz Bachmann und Michael Martin auf 211 Kegel – die Vorentscheidung zugunsten der Nordbadener. Dann musste Markus Noll nach 100 Würfeln (464 Kegel) seiner Erkrankung Tribut zollen und aufgeben. Es stand kein Ersatzspieler mehr zur Verfügung. So verpufften Bernd Rohrs 1001 Kegel.

17. Spieltag am 17. Februar Gäste mit Verstärkung von „oben“.

Nach dem Desaster gegen Nußloch gab's auch gegen VKC Eppelheim II nichts zu erben. Trotz der Top-Ergebnisse von Andreas Christ und Bernd Rohr verlor die SG Fortuna mit 5604:5690.

Der erste Auswärtssieg der Gäste wurde nur möglich, da sie sich mit Marlo Bühler (1067) und Tobias Lacher (953) aus ihrem Erstligateam bedienten, die dato in der Eliteliga Platz drei und fünf in der Auswärtsschnittliste belegten. Mit den beiden übertraf Eppelheim II auf den TSR-Bahnen seinen Auswärtsschnitt um 204 Kegel (!). Deren Einsatz war zwar Regelkonform, hat aber einen bitteren Nachgeschmack. Eigentlich ein Unding, da sich zweite DCU-Mannschaften

in der Runden-Endphase so brutal bedienen dürfen. In den Ländern und beim Konkurrenzverband DKBC wäre sowas nicht möglich, denn dort gilt eine frühere Festschreibung. Dennoch war ein Sieg der Fortunen möglich, doch fehlten in den ersten zwei Dritteln aus nachvollziehbaren Gründen „Ausreißer“ nach oben.

Zu Beginn lief es noch recht ordentlich, obwohl Karl Heinz Bachmann (924) und Markus Noll (900) immer noch angeschlagen ins Spiel gingen und Noll Probleme beim Halt seiner Kugeln hatte. Dennoch gelang es den beiden Fortunen, gegen Martin Wolfring (952) und die Kombination Andreas Henle/Christopher Hafen (860) einen Vorsprung von zwölf Kegeln herauszuspielen. Doch dann der Dämpfer im Mittelpaar, wo der neu in die Mannschaft gekommene Patrick Leiner mit 895:988 gegen Benjamin Waldherr unterlag. Ordentlich aus der Affäre zog sich der erst 19-jährige Sebastian Noll, der Sebastian Rupp mit 881:870 in Schach hielt.

So betrug der Rückstand vor dem Schlussdrittel 70 Kegel. Trotz des nun folgenden „Fortuna-Traumpaar“ Andreas Christ/Bernd Rohr eine kaum zu bewältigende Herausforderung, da sie auf Bühler und Lacher trafen. Dennoch versuchten sie das schier Unmögliche, doch mehr als ein Duell auf Augenhöhe war für Christ (1014) und Rohr (990) nicht möglich. Lacher (953) hatte zwar Probleme, doch zu stark war der Auftritt von Bühler (276/270/267/254=1067), so dass die Kurpfälzer den Sieg sichern konnten.

Text & Foto: Herbert Striehl



Sorgten am 17. Spieltag für den Höhepunkt des Spiels (v.l.) Andreas Christ, Bernd Rohr, Tobias Lacher, Marlo Bühler

TURNERSCHAFT RODALBEN 1881 e. V.

1000+ „sei ein Teil davon“

03.03.2018

TSR Sporthalle • Sportzentrum Lindersbach • Rodalben

20:00 TSR vs. SÜDPFALZ TIGER

„Fanprojekt 1000 plus - sei ein Teil davon!“

Mit diesem Slogan rufen die Handballer der Turnerschaft Rodalben am Samstag, den 3. März zu ihrer einmaligen Aktion auf, bei der um 18 Uhr die Frauenspielgemeinschaft Hauenstein/Rodalben im Pfalzigaduell gegen den TV Ruchheim spielt und anschließend um 20 Uhr der Pfalzigliga-Schlager bei den Männern gegen die SG Ottersheim/Bellheim/Kuhardt/Zeiskam ansteht.

Bereits zum sechsten Mal startet die Turnerschaft Rodalben ihre in der Pfalz einmalige Aktion „1000-plus-Spiel“, die ihr früherer Trainer Werner Ulbrich und Handball-Abteilungsleiter Romi Hirtle ins Leben riefen. Ulbrich war von der Atmosphäre und dem Zuspruch auf den Rängen in Rodalben so begeistert, sodass er Romi Hirtle bewegte, solch eine Aktion durchzuführen. Er hatte bereits im Saarland so was gemacht, und da waren 400 Zuschauer gekommen. So sollten nach seiner Ansicht nach bei der hiesigen Begeisterung doch 1000 Fans zu aktivieren sein. Romi Hirtle nahm mit Begeisterung seine Idee auf und hat mit allen verfügbaren Mitteln seine Vorstellungen umgesetzt.

Begonnen wurde 2013 gegen den TV Wörth mit 1290 Zuschauern. Es folgten die Spiele gegen die TSG Friesenheim II (1090), HR Göllheim/Eisenberg (1120), TSV Iggelheim (1020) und im vergangenen Jahr war der TV Dahn (1090) der Gegner. Somit hatte Werner Ulbrich recht, man konnte den Handballsport in Rodalben und Umgebung noch bekannter machen und auf Dauer mehr Zuschauer in die vereinseigene Halle zu locken.

In diesem Jahr wartet die Turnerschaft Rodalben mit einer interessanten Neuerung auf, da man das diesjährige Event mit zwei Spielen bestreiten will, damit sich auch die Frauenspielgemeinschaft Hauenstein/Rodalben vor großer Kulisse präsentieren kann. So spielt das Team von Trainer Raphael Brunner um 18 Uhr gegen die Frauen des TV Ruchheim, das genau wie die FSG im Abstiegskampf der Pfalzigliga um jeden Punkt kämpfen muss.

Nach einer Pause geht's um 20 Uhr bei den Männern gegen die große Spielgemeinschaft SG Ottersheim/Bellheim/Kuhardt/Zeiskam, die als eine der Spitzenmannschaften noch die Vizemeisterschaft der Pfalzigliga anstrebt.

>>> Kommt zu dem einmaligen Event, ihr werdet es nicht bereuen <<<

18:00

FSG vs. TV RUCHHEIM

TSR-Handballer in der Pfalzliga

Sieg und Niederlage.

13. Spieltag - TSR nach starker zweiter Hälfte Sieger im Derby gegen Dahn.

Pfalzliga-Derbysieg gegen den TV Dahn: Dank einer erheblichen Leistungssteigerung in der zweiten Hälfte und eines übertragenden Torhüters Norman Dentzer, hat die TS-Rodalben das Derby gegen den aufopferungsvoll kämpfenden TV Dahn mit 31:22 (12:12) gewonnen.

Ohne Lukas Baumgart und einem angeschlagen, daher nur sporadisch eingesetzten Jonas Baumgart, tat sich die TSR in der ersten Hälfte gegen die mutig aufspielenden Dahner recht schwer. Zwar stand die Abwehr recht gut, doch wurden im Angriff leichtfertig neun technische Fehler begangen, die von Dahn fast immer mit schnellen Kontertoren bestraft wurden. Immer wieder angetrieben und dirigiert von ihrem glänzenden Spielertrainer Sebastian Kriebel setzte Dahn durch schnelles Anspiel Nadelstiche und ging sogar nach einer TSR-Auszeit durch Felix Kissel mit 6:4 (14.) in Führung. Diese währte nicht lange, da binnen zwei Minuten Niklas Schneider und Max Hubele den Spielstand mit schön herausgespielten Toren zur 7:6-Führung drehten. Der wechselnde Spielstand setzte sich fort, da Dahn immer gefährlich durch Konter blieb und nach einer Zeitstrafe von Johannes Majer (21.) durch drei Tore in Folge von Jonas Goll, Etienne Scheiber und dem jungen Pilipp Defiebre zum 10:8 (22.) aus Sicht von Dahn eintütete. Der TSR-Trainer Johannes Matheis reagierte und tauschte den etwas glücklosen Pascal Glöckner gegen Norman Dentzer aus. Doch es dauerte bis zur 29. Spielminute, ehe Jonas Baumgart durch einen verwandelten Siebenmeter zum 12:12-Halzeitstand ausglich. Verärgert der Halbzeitkommentar von Romi Hirtle: „Unser Team hat sich einfach einlullen lassen, vorne waren wir zu unkonzentriert“.

Zu Beginn der zweiten Hälfte hatte die TSR ein ganz anderer Zug zum Tor. Vorne wurden die Fehler minimiert und binnen acht Minuten zogen sie unterstützt durch gute Paraden von Dentzer und dem starken Spiel von Max Hubele auf 19:14 davon. Zu groß im weiteren Verlauf die körperliche Überlegenheit der Gastgeber. Selbst die Disqualifikation von Johannes Majer nach der dritten Zeitstrafe (43.), dem bis dahin sieben Tore gelangen, konnte Dahn nicht nutzen. Die TSR blieb weiter am Drücker und hatte das Spiel durch drei Tore in Folge zum 29:20 (57.) weiterhin fest im Griff bis dann Sven Köllermeyer mit einem Siebenmetertor den 31:22-Endstand erzielte.

14. Spieltag - Zu viele Zeitstrafen verhindern Sieg in Waldsee.

Eine gute erste Halbzeit war zu wenig: In der Handball-Pfalzliga verlor die TS Rodalben beim Tabellennachbar TG Waldsee mit 26:30 (12:14). Mitentscheidend waren sechs Strafzeiten in der zweiten Hälfte, die der Gegner nutzte und dadurch das Konzept von TSR-Trainer Johannes Matheis immer wieder durchkreuzt wurde.

Insgesamt erhielten die Rodalber zehn Zwei-Minuten-Strafen, die Vorderpfälzer fünf. „Ich glaube, wir spielen einen anderen Handball, als die Schiedsrichter pfeifen“, merkte TSR-Teammanager Hubert Hubele dazu sarkastisch an.

Rodalben begann gut mit einer konzentrierten 5-1-Deckung und einem starken Keeper Norman Dentzer, der in der ersten Halbzeit 50 Prozent der Würfe auf sein Tor parierte. Es entwickelte sich ein ausgeglichenes Spiel, bei dem Max Hubele sein Team in der achten Minute mit 4:2 in Führung brachte. Eine anschließende Zeitstrafe für Niklas Schneider nutzte Waldsee zum 4:4-Ausgleich. In der Folgezeit blieben die Gastgeber meist mit einem Tor Vorsprung am Drücker, bis Johannes Majer zum 10:10 ausglich und Jonas Baumgart sein Team mit 11:10 (24.) in Führung brachte. In der Folgezeit kam die TSR immer besser in Schwung und führte zur Halbzeit durch ein Tor von Lukas Baumgart mit 14:12. Dabei wäre nach Ansicht des TSR-Kapitäns Jonas Baumgart noch mehr drin gewesen, doch unglückliche



Johannes Majer zieht an der Mauer vorbei

Aktionen verhinderten einen größeren Vorsprung.

Zu Beginn der zweiten Hälfte erhöhte zwar Johannes Majer zum 15:12, doch dann kassierte die Rodalber vier Gegentreffer in Folge zum 15:16 (36.). Abpraller landeten nun fast immer beim Gegner, der ein Kontertor nach dem anderen erzielte. Während Waldsee aufdrehte, fehlte den Rodalbern auch bedingt durch besagte Zeitstrafen der Zugriff. In der 53. Minute hieß es 20:28 – das war die Vorentscheidung. In der Folgezeit nutzte zwar die TSR zwei Zeitstrafen des Gegners und betrieb durch vier Tore in Folge binnen drei Minuten und dem Abschlusstreffer von Patrick Seitz zum 26:30 nur noch Ergebniskosmetik.

Text: Herbert Striehl,
Fotos: Gianni Di Loreto



Max Hubele beim Torwurf

Kampfgemeinschaft VfL Rodalben/AC Kindsbach

6. Wettkampftag

■ Kampfgemeinschaft verliert, da ersatzgeschwächt den Spitzenkampf in Frankfurt-Zeilsheim. Nach vier Siegen in vier Hinrundenbegegnungen hat es den Tabellenführer der Gewichtheber-Regionalliga KG Rodalben/Kindsbach nun erwischt. Ohne den zum zweiten Mal am Zeh operierten Nils Engbarth verlor das Team von Ludwig Becker beim Saisonbestleistung hebenden Verfolger ASC Zeilsheim knapp mit 328,2:354 Punkten.

■ „Unser Team hat trotz des Fehlen von Engbarth voll überzeugt. Mit hätten wir gewonnen“, so die Einschätzung von Becker, der zudem Lukas Groß hervorhob, der nach der langen Pause vom Wettkampfsport einen guten Eindruck hinterließ.

■ Schmerzlich vermisst wurde Engbarth besonders in der ersten Teildisziplin, dem Reißen, da so unter dem Strich etwa 25 Punkte fehlten und der ASC deshalb mit 140:115,1 Punkten die Nase vorn hatte. Dabei war man auf der KG-Seite nach dem ersten Block noch guter Dinge, da Thomas Donahue (36 Punkte) und die persönliche Bestleistung hebende Alicia Binggeli (23) diesen mit 59:57,5 gewannen. Doch den Folgeblock gab das KG-Trio mit Neueinsteiger Lukas Groß (0,1), Tobias Wille (16,5) und Waldemar Wiederkehr (39,5) mit 56,1:82,5 ab.

■ Daher hatten die Frankfurter nach dem Reißen einen Vorsprung von 24,9 Punkten. Im Stoßen erzielte der immer noch am Ellbogen verletzte Donahue trotz zweier Fehlversuche noch 46 (insgesamt 82) Punkte, die Binggeli mit 37 (60) ergänzte. Obwohl im Schlussblock Groß nach zweieinhalbjähriger Pause mit 30,1 (30,2) überzeugte, Wille sich gegenüber dem Training auf 40,5 (57,0) steigerte und Wiederkehr mit 59,5 (insgesamt 99) Punkten zum Tagesbesten avancierte, ging auch das Stoßen an Zeilsheim, allerdings nur knapp mit 131,5:130,1.

■ Trotz der Niederlage bleibt die KG mit jetzt 8:2 Punkten und 1622,5 Kilopunkten Tabellenführer vor Zeilsheim (8:2/1579).

7. Wettkampftag

■ Klarer Sieg gegen Ex-Bundesligisten KSV Hostenbach. Die Gewichtheber der KG Rodalben/Kindsbach haben ihre Tabellenführung in der Regionalliga verteidigt. Vor 100 begeistert mitgehenden Zuschauern gewannen sie auch ohne den verletzten Nils Engbarth mit 312:214,4 Kilopunkten gegen den ebenfalls geschwächten KSV Hostenbach, der auf den Punktesammler Yanis Braze verzichten musste. Mit nun 10:2 Punkten führt die KG vor Mutterstadt und Zeilsheim (beide 8:4) die Tabelle an.

■ Schon im ersten Block beim diffizilen Reißen, der mit 52:32 Kilopunkten gewonnen wurde, untermauerte die KG ihre Siegesbemühungen. Fehlerfrei dabei der Start von Alicia Binggeli (55kg/22 Punkte). Da Lukas Groß bei seinem ersten Heimkampf nach fast dreijähriger Pause 88 (6,5 Punkte) fast an seine Bestleistung anknüpfte und Tobias Wille (94/23,5) ebenso glänzte, hatten die Hostenbacher Julian Wilhelm (49/1), Jessica Jäger (47/19,5) und Fabian Reinstädler (75/11,5) das Nachsehen.

■ Noch deutlicher der Verlauf im zweiten Block, obwohl Waldemar Wiederkehr im dritten Versuch riss, aber dennoch mit 110 Kg auf 40,5 Punkte kam. Solide der Part von Thomas Donahue (90/29,5), so dass Hostenbach mit Hendrik Schmitt (93/20,5) und Felix Rupp (95/10,7) den 63,2:122 Punkterückstand nach dem Reißen nicht verhindern konnten.

■ Trotz fünf Fehlversuchen, die Trainer Becker bemängelte, setzte sich die Überlegenheit der KG fort. Probleme offenbarte Binggeli, der zwei Versuche wegen Nachdrücken mit den Ellenbogen vom Kampfrichter für ungültig erklärt wurden. So kam die US-Amerikanerin nur auf 68 kg im Stoßen und 123 im Zweikampf (57 Punkte). Ebenfalls

zwei Fehlversuche hatte Wille, dennoch standen nach 106 Kg gute 59 Punkte zu Buche. Fehlerlos dagegen Lukas Groß, der 115 Kilo stieß und mit insgesamt 40 Punkten für eine 156:109-Führung seine Teams vor dem abschließenden Block sorgte.

■ Donahue (100/69) und Wiederkehr (125/96) machten dann den Deckel drauf. Wiederkehr ging mit hohen Anfangslasten (120 und 125) großes Risiko ein, um noch die 100-Punkte-Marke zu übertreffen, doch zwickte der Oberschenkel im dritten Versuch bei 130 Kg.

■ „Schade, 100 Punkte waren drin, da ich mich gut gefühlt habe. Von der Kraft her wäre die Last möglich gewesen“, so der Kommentar von Wiederkehr.

Text & Foto: Herbert Striehl



Die siegreiche KG-Staffel gegen Hostenbach.

Besonderes Augenmerk auf die jüngsten Patienten

- Klinik für Kinder- und Jugendmedizin am Städtischen Krankenhaus Pirmasens erhält nach freiwilliger Überprüfung zum dritten Mal das Gütesiegel „Ausgezeichnet. FÜR KINDER“
- Gesellschaft der Kinderkrankenhäuser und Kinderabteilungen in Deutschland e.V. (GKiND) bescheinigt vorbildliche altersgerechte Versorgung von Kindern und Jugendlichen bei stationärer Behandlung

„Kinder sind etwas ganz Besonderes und müssen daher auch besonders behandelt werden“, erklärt Dr. Hans-Georg Kläber, Chefarzt der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin am Städtischen Krankenhaus Pirmasens gGmbH. „Nunmehr bereits zum

dritten Mal wurden die nicht unerheblichen Kriterien erfüllt, um eine rundherum kindgerechte Betreuung im Krankenhaus zu gewährleisten. Stolz können die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin am Städtischen Krankenhaus Pirmasens sein, dass auch in diesem Jahr die Auszeichnung „Ausgezeichnet. FÜR KINDER“ von der GKiND gelang.“

Vor diesem Hintergrund hat die Klinik für Kinder- und Jugendmedizin das Zertifikat „Ausgezeichnet. FÜR KINDER 2018-2019“ erhalten. Ausgezeichnet werden diejenigen Kliniken, die sich der Überprüfung ihrer Strukturqualität freiwillig unterzogen haben und die hohen Anforderungen erfüllen. Genau das ist auch ein wichtiges Ziel des Gütesiegels. Bereits seit 2012 unterzieht sich die pädiatrische Fachabteilung den strengen Überprüfungen unter Federführung der GKiND und ist unter www.ausgezeichnet-fuer-kinder.de als Qualitäts-Kinderklinik gelistet.

Umfassende Prüfkriterien...

Kranke Kinder und Jugendliche gehören in Qualitäts-Kinderkliniken. Das wissen betroffene Eltern und legen viel Wert auf diese Auszeichnung: Die Kliniken müssen ausnahmslos alle Standards für die multiprofessionelle und interdisziplinäre Versorgung erfüllen. Personell bedeutet dies eine 24-stündige Besetzung mit Fachärzten sowie qualifizierten Gesundheits- und Kinderkrankenpflegern. Darüber hinaus müssen die ausgezeichneten Kliniken zeigen, dass sie nicht nur eine Basisversorgung anbieten, sondern auch Netzwerke ausgebaut

haben, die eine gute Behandlung von Kindern und Jugendlichen mit seltenen und schwerwiegenden Krankheitsbildern sicherstellen. Eine weitere Bedingung für die Zertifikatvergabe ist eine kinder- und familienorientierte Ausrichtung hinsichtlich der Besuchsregelungen und dem Angebot einer kostenlosen Mitaufnahme eines Elternteils bei Säuglingen und Kleinkindern. Zudem sind sämtliche Punkte der Charta für Kinder im Krankenhaus (der EACH/European Association for Children in Hospital) zu erfüllen, wie zum Beispiel die räumliche Gestaltung oder Sicherheitskriterien.

... für beste Bewertungen

Zum Nachweis einer hervorragenden Zusammenarbeit zwischen großen und kleinen Kinderkliniken muss dies für die Schwerpunkte Neonatologie, Kinderchirurgie, Kinder-Hämatologie und -Onkologie schriftlich belegt werden. Auch die Anforderungen an den Pflegedienst sind unverändert streng: In der patientennahen Pflege sollen mindestens 95 Prozent Gesundheits- und Kinderkrankenpflegekräfte besetzt werden.

Optimale Bedingungen für alle

„Wir freuen uns sehr über dieses Gütesiegel, dass wir nun zum dritten Mal in Folge erhalten haben“, so Martin Forster, Geschäftsführer des Städtischen Krankenhauses. „Für die Eltern ist es ein Zeichen, dass ihr Kind bei uns in besten Händen ist“.



Dr. Hans-Georg Kläber, Chefarzt der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin am Städtischen Krankenhaus Pirmasens gGmbH.



Verstärkung beim Ersten Golfclub Westpfalz



Zwei Mannschaften des Ersten Golfclubs Westpfalz (EGW) auf dem Hitscherhof, haben sich für das Spieljahr 2018 personell verstärkt. Die Damen- Oberligamannschaft wird nach dem zweiten Platz im Vorjahr von der in den USA studierenden Pirmasenserin Sophie-Charlott Hempel (GC Rheinhessen), von Inga Nahtz (GP St. Wendel) und Dezirea Wojciehowski (GC Homburg/Saar) verstärkt und kann in diesem Jahr den Aufstieg in die Regionalliga anvisieren. Die Deutsche Meisterin der Mädchen AK 16, Katja Müller, bleibt dem EGW erhalten. Erstmals in der Geschichte des EGW darf sich die Top-Athletin, mit einem „Deutschen Meister“-Titel schmücken. Die in der Oberliga aufgestiegene Herrenclubmannschaft hat Gregor Pavlitzeck vom GC München Eichenfried verpflichtet und kann nach dem Meistertitel, in der Landesliga den Klassenverbleib anstreben.

Der Umbau der neuen Bahnen 13 bis 17 ist in vollem Gange. Auch hier zeichnet sich ab, dass diese Bahnen die Qualität des Platzes enorm steigern werden. Ab 2019 wird Ready Golf Bestandteil der offiziellen Golfregeln sein. Der Deutsche Golfverband wendet es für Verbandswettspiele bereits in diesem Jahr an und empfahl den Golfclubs die Umsetzung für alle Turniere und natürlich auch für Privatrunden. Der Vorstand des EGW hat deshalb beschlossen, dieser neuen Regelung zu folgen. Wenn die starre Spielreihenfolge „Es schlägt immer der Spieler, der am weitesten von der Fahne weg liegt oder die Ehre am Abschlag hat“ stur eingehalten wird, entstehen oft Wartezeiten für Mitspieler. Dies wird jetzt durch die neue Regelung vermieden, indem immer der Spieler als Erster seinen Ball schlägt, der dazu bereit ist. Die daraus resultierende Zeitersparnis erscheint zunächst gering, erweist sich aber bei

genauem Hinsehen als beträchtlich. Bei einer aus drei Spielern bestehenden Gruppe, von denen jeder hundert Schläge für die Runde benötigt würde schon eine Einsparung von fünf Sekunden je Schlag zu einer Gesamteinsparung von 25 Minuten führen. Es gibt dabei kein vorgegebenes Verfahren. Jeder Spieler konzentriert sich vorrangig auf seinen Ball, spielt diesen auf umsichtige Art und Weise, ohne Mitspieler dadurch zu stören oder zu gefährden. Mittlerweile gehört der EGW im sportlichen Bereich zu den führenden Clubs im Landesgolfverband (LGV) Rheinland-pfalz/Saar. Bildtext: Der Damenbundes-trainer Rühl nominierte die Top-Athletin Katja Müller (unser Foto) nach einem Sichtungslehrgang für den Nationalkader ihrer Altersklasse AK 16.

Text & Foto: Bott

RWT

Günstig werben in unserer Region!

VG Rodalben, VG Waldfischbach-B., VG Thaleischweiler-Fr., VG Wallhalben

Kein Aufpreis für **FARBANZEIGEN**!

Zusätzlich Pirmasens-Sommerwald, Pirmasens-Fehrbach & Ruppertsweiler

Verteilung an über 20.000 Haushalte!

☎ 06331 239237 / 0176 82381291 📠 06331 239241 ✉ info@rwt-magazin.de

Kreisentscheid Vorlesewettbewerb getroffen

Die Siegerin beim diesjährigen Entscheid im Kreis steht fest. Jessica Keller vom Otfried-von-Weißenburg Gymnasium Dahn hat im Kreistagssaal der Kreisverwaltung beim dreiminütigen Vorlesen eines Wahltextes und zwei Minuten aus einer unbekannt Textpassage am besten überzeugt. Die Teilnehmer/innen zum Kreisentscheid wurden in den vier Realschulen Plus, drei IGS und dem einen Gymnasium im Landkreis ermittelt. Mitte Januar lagen in der Kreisverwaltung alle Meldungen mit Schulsiegern und der von ihnen gewählten Bücher für den Kreisentscheid vor. „Ich freue mich, dass sich tatsächlich alle Schulen beteiligt haben“, so Landrätin Dr. Susanne Ganster.

Sie selbst saß dann auch erstmals der Jury des Vorlesewettbewerbs des Börsenvereins des Deutschen Buchhandels vor. Denn sie steht voll und ganz hinter dieser traditionsreichen Leseförderungsaktion, die Kinder seit 1959 ermuntert, sich mit erzählender Literatur zu beschäftigen. Leselust und Lesespaß sollen dabei im Mittelpunkt stehen. Mit ebensolchem Spaß an der Sache ging die Landrätin mit der neu zusammengesetzten Jury ans Werk. Neben ihr bewerteten Bastian Meyer (Pirmasenser Zeitung), Matthias Rackow (Die Rheinpfalz), Dipl.-Bibliothekarin Andrea Grothe (Leiterin Zentralbücherei Wald Fischbach), Renate Ludwig (Inhaberin Buchhandlung Seitenreich Dahn) und Dr. Julia Dittrich (Päd. Leiterin Kreisvolkshochschule) die Leseleistungen. Sie beurteilten beispielsweise, ob der ausgewählte Text dem Verständnis des Kindes entspricht, es dem Kind gelingt, die Atmosphäre des Textes wiederzugeben, sicheres und flüssiges Lesen, deutliche Aussprache, angemessenes Lesetempo und ob die Vortragsweise lebendig und eindrucksvoll gestaltet wurde.

Mit Paul Könnel hatte die Kreismusikschule einen jungen Musiker aufgeboten, der am Klavier sein Talent zeigte. Er eröffnete die Veranstaltung und verkürzte gekonnt die Zeit, während sich die Jury jeweils zurückzog, um sich zu beraten.

Als 1 Kreissiegerin hat sich Jessica Keller nun für den Bezirksentscheid qualifiziert. Dieser findet voraussichtlich im März statt. Ausgezeichnet wurde Sie mit einem Sonderbuchpreis nebst Urkunde. Alle teilnehmenden Leser/innen erhielten einen Buchpreis, eine Teilnehmerurkunde und neben einem Schreibset Eintrittskarten für das Dahner Schwimmbad. Für die fünf Teilnehmer, die sich für den Fremdtext in Runde 2 qualifizierten, gab es mit Führung für Tiger, Waschbären und Co. in der Tier- und Artenschutzstation TierArt e.V., Maßweiler noch einen weiteren Preis. Beim Kreisentscheid lasen als weitere Schulsieger Vanessa Altenhofen und Katerina Philipp (Realschule plus Dahn), Felicitas Bodenmüller (Realschule plus Gräfensteiner Land), Diana Butavin (Konrad-Adenauer Schule Vinningen Grund- und



Realschule plus), Sasika Forstner (IGS Thaleischweiler-Fröschen) sowie (Realschule plus Hauenstein), Fynn Melek Tan (IGS Contwig) der Jury Groß (Daniel Theysohn IGS Wald Fischbach-Burgalben), Luca Kölsch vor.

*Text & Foto:
Kreisverwaltung*

Kreisjugendring plant neue gemeinsame Projekte

Die Mitglieder des Kreisjugendringes (KJR) und viele Fördervereine sowie Organisationen, die Kinder- und Jugendarbeit betreiben, trafen sich im Kreistagssaal der Kreisverwaltung. Zudem waren einige Verbandsbürgermeister, Bürgermeister gekommen, um den neuen Vorstand näher kennenzulernen. Ina Gebhard, Vorsitzende des KJR informierte, dass es in Zukunft eine engere Zusammenarbeit und Vernetzung mit den Jugendringen Pirmasens und Zweibrücken geben wird, die vielleicht auch Projekte gemeinsam planen und verwirklichen können.

Der KJR habe im November auch eine zweitägige kostenlose Fortbildung für die Mitarbeiter der verschiedenen Jugendorganisationen der zwei Jugendringe geplant. Dort werden Workshops zu den Themen Zivilcourage, Rassismus, Diskriminierung und Deeskalation angeboten. Ziel sei es, diese Themeninhalte an die Jugendlichen weiterzuvermitteln. Kreisjugendpfleger Jens Seegmüller, gab bekannt, dass sich im vergangenen Jahr auf Kreisebene Jugendliche aus allen weiterführenden Schulen des Landkreises Südwestpfalz zu einem Jugendforum zusammengefunden haben und insbesondere im Bereich der Integration tätig waren. Dieses Forum bietet den Jugendlichen eine Plattform um Interessen zu artikulieren, Meinungen austauschen. Die Inhalte und Schwerpunkte werden von den Jugendlichen frei bestimmt und gestaltet. Jedoch wird bei allen Maßnahmen auf die Grundsätze des Projektes „Demokratie leben“ geachtet. Das Jugendforum kann sich somit auch zu einem wichtigen Bindeglied zwischen der Jugend unserer Region sowie den politischen Entscheidungsträgern entwickeln. Die Aktivitäten und Maßnahmen werden über dieses Projekt gefördert. Auch der erste Kreisbeauftragte Peter

Spitzer richtete einige Worte an die Gäste und erklärte, wie wichtig die Jugendarbeit ist. Er freue sich, dass der KJR wieder aktiv wird und hofft, dass sich noch viele Vereine anschließen werden. Vorstandsmitglied Lukas Eitel, stellte in einer Powerpoint-Präsentation die Aufgaben und Funktionen des KJR dar und informierte, wie der KJR die jugendpolitischen Interessen seiner Mitglieder gegenüber den Kommunen und der Verwaltung vertritt. Der Schwerpunkt liege dabei nicht darauf Vereins-spezifische Interessen zu vertreten, sondern vielmehr im Bereich von überfachlichen, sozialpädagogischen und freizeitorientierten Inhalten der Jugendarbeit. Zielsetzung der KJR-Arbeit ist demnach auch keineswegs durch eigene Veranstaltungen in Konkurrenz zu dem Angebot seiner Mitglieder zu treten. Vielmehr ergänzt und vernetzt er diese durch kreisübergreifende Angebote. Zu den wichtigen Aufgaben gehören die Zusammenarbeit mit der Verwaltung des Kreisjugendamtes, die Vertretung des KJR im Jugendhilfeausschuss und weiteren Kreisgremien. Die Schulung von Jugendgruppenleitungen, die Verleih-Angebote Spielmobil, Trollo, Hüpfburg, die Beratung der Vereine in Fragen der Jugendarbeit



sowie der Ausbau von örtlichen Jugendforen auf Kreisebene und der Jugendarbeit auf politischer Ebene soll den Vereinen ein wichtiges Sprachrohr sein. Beim Abschluss der Veranstaltung wurden nicht

nur neue Ideen gesammelt und Fragen beantwortet, sondern auch neue Mitglieder gewonnen. Bildtext: V.l.n.r. Kreisjugendpfleger Jens Seegmüller, die erste Vorsitzende des Kreisjugendringes Ina Gebhard,

der erste Kreisbeauftragte Peter Spitzer und das KJR-Vorstandsmitglied Lukas Eitel.

Text & Foto: Bott

Der Werbekreis Rodalben informiert:



Unsere nächste Sitzung findet am
13.03.2018, 18:30 Uhr,
im Restaurant
Zum Grünen Kranz statt.



SA. 10. März
90's Party
ab 21 Uhr
EventTeamHolzmühle
66987 Thaleischweiler- Fon 06334-2056- www.holzmuehle.de

SPENDE
BLUT



TERMINE:

Rodalben,
Freitag, 23. März 2018
16.00 - 20.00 Uhr, 6976
Mozart-Schule, Mozartplatz 1

01.03.2018

Donsieders. Monatsversammlung des Obst und Blumenverein Donsieders um 19 Uhr im Café Lickteig zum Thema Obstbaumschnitt. Auskunft unter 06333/3281

02.03.2018

Pirmasens. Führung Kunststück zum Thema Irmgard Webers Gemälde Die Landgängerin von 15.30 bis 16.30 Uhr im Forum Alte Post. Auskunft unter 06331/2392716 oder AltePost@pirmasens.de

03.03.2018

Fehrbach. Schnittkurs des Obst und Gartenbauverein Fehrbach ab 13.30

Uhr. Auskunft unter 06331/95434
Pirmasens. Offene Stadtführung zum Thema Mit Volldampf voraus um 14.30 Uhr am Hauptbahnhof. Auskunft unter 06331/842299 oder museum@pirmasens.de

Pirmasens. 5. DiscGolf-Turnier Dynamikum Winter Open im Strecktalpark. Auskunft unter 06331/2394319 oder heikewalter@pirmasens.de

Pirmasens. 03.03. bis 12.03.2018. Anatomische und Medizinische Ausstellung Echte Körper. Auskunft unter Echte.Koerper@gmx.de

04.03.2018

Clausen. Wanderung des PWV Clausen zum Felsentor, Eisweiher – Amboßfelsen – Felsentor – Eisweiher – Einkehr Beckenhof mit Wanderführer Peter Seeber. Auskunft unter 06333/2541

09.03.2018

Pirmasens. Kunschischd Workshop zu Kunsttechniken für Kinder zur Wechselausstellung 14.30 bis 16.30 Uhr im Forum Alte Post. Auskunft unter 06331/2392716 oder AltePost@pirmasens.de

Pirmasens. Sportlehre der Stadt um 19.00 Uhr in der TVP-Halle. Auskunft unter 06331/2394315 oder sport@pirmasens.de

Pirmasens. Parksong-Spezial um 20.00 Uhr im Kulturcafé Pünktchen und Anton. Auskunft unter 0173/6644299 oder info@puenktchen-und-anton.com

10.03.2018

Gersbach. 10.03.2018 bis 11.03.2018. Ostermarkt der Landfrauen Gersbach ab 14 Uhr in der Mehrzweckhalle. Auskunft unter 06331/229270 oder landfrauen.gersbach@web.de

Pirmasens. Offenes Atelier. Möglichkeit zur Begehung der Atelierräume der Künstler Irmgard Weber und Matthias Strugalla im Forum Alte Post. Auskunft unter 06331/2392716 oder www.forumaltepost.de

Pirmasens. Gästeführung zum Thema Pflanzenschätze zum Genießen der Südwestpfalz Gästeführer IG von 14 bis 16 Uhr am Haupteingang des Strecktalparks. Auskunft unter 06392/2758 oder www.g-ig.de

Pirmasens. Krimidinner PIK AS-SOS Meisterwerk um 19 Uhr in Kuchems Brauhaus. Auskunft unter 06331/213894 oder www.g-ig.de

Trulben. Theaterabend mit der Landbühne Bottenbach in der Trualbhalle

11.03.2018

Pirmasens. Liedermatinee mit Klaus Mertens ab 11 Uhr in der Festhalle. Auskunft unter 06331/842352 oder kartenverkauf@pirmasens.de

Pirmasens. Offene Führung für Erwachsene in der Wechselausstellung von 14 bis 15 Uhr im Forum Alte Post. Auskunft unter 06331/2392716 oder www.forumaltepost.de

Pirmasens. Offene Führung für Erwachsene im Hugo Ball Kabinett um 15 bis 16 Uhr im Forum Alte Post. Auskunft unter 06331/2392716 oder www.forumaltepost.de

Pirmasens. Offene Führung für Erwachsene in der Bürkel-Galerie um 16 bis 17 Uhr im Forum Alte Post. Auskunft unter 06331/2392716 oder www.forumaltepost.de

Pirmasens. Wanderung des Pfälzerwald Verein Starckenbrunnen ab 09.30 Uhr auf dem Premium Wanderweg Altschloßpfad bei Eppenbrunn. Auskunft unter info@pwv-starkenbrunnen.de oder www.pwv-starkenbrunnen.de

Pirmasens. Sechste Fachmesse für Münzen, Medaillen, Papiergeld, Ansichtskarten und Zubehör in der Messehalle.

13.03.2018

Fehrbach. Frühlingfest beim Seniorenclub Fehrbach ab 14 Uhr im Billardheim Fehrbach. Auskunft unter 06331/95434

14.03.2018

Pirmasens. Vortrag zum Thema Friedrich Wilhelm Raiffeisen – Eine Idee geht vom Westerwald in die Welt der Volkshochschule Pirmasens ab 19 Uhr im Carolinensaal. Auskunft unter 06331/213647 oder volkshochschule@pirmasens.de

15.03.2018

Pirmasens. Literarische Veranstaltung zum internationalen Frauentag Thema Frauenleben Fragmente ab 19.30 Uhr im Carolinensaal. Auskunft unter 06331/842359 oder ulrike-weil@pirmasens.de

16.03.2018

Pirmasens. Weinprobe mit Verkostung und Erläuterung historischer Rebsorten des Historischen Verein Pirmasens ab 19.30 Uhr im Häusel in der Blocksbergstraße. Auskunft unter 06331/31612 oder wittmer-groh@t-online.de

17.03.2018

Hengsberg. Das Schadstoffmobil macht in Hengsberg Station. Von 15 bis 16 Uhr Hanfstraße/Fehrbacher Straße. Auskunft unter 06331/842434 oder sabinestumpf@pirmasens.de

Pirmasens. Großes Basketballturnier im Rahmen der Internationalen Wochen gegen Rassismus in der Kirchberghalle. Auskunft unter 06331/41181 oder jugendhaus-pirmasens@internationaler-bund.de

Pirmasens. Das Schadstoffmobil macht am Maßplatz Station. Von 09 bis 12 Uhr Ecke Fahnenstraße/

Marienstraße. Auskunft unter 06331/842434 oder sabinestumpf@pirmasens.de

Pirmasens. Das Schadstoffmobil macht am Sommerwald Station. Von 13.30 Uhr bis 14.30 Uhr gegenüber Hausnummer 155. Auskunft unter 06331/842434 oder sabinestumpf@pirmasens.de

18.03.2018

Erlenbrunn. Babybasar des Förderverein Kindergarten Erlenbrunn. Auskunft unter kontakt@fv-kita-erlenbrunn.de

Pirmasens. Finissage und Künstlergespräch. Führung im Dialog mit den Künstlern Irmgard Weber und Matthias Strugalla von 14 bis 16 Uhr im Forum Alte Post. Auskunft unter 06331/2392716 oder AltePost@pirmasens.de

Waldfischbach-Burgalben. Rosenberger Musiktage 2018. Info unter www.maria-rosenberg.de

22.03.2018

Pirmasens. Weinprobe mit Verkostung und Erläuterung historischer Rebsorten des Historischen Verein Pirmasens ab 19.30 Uhr im Häusel in der Blocksbergstraße. Auskunft unter 06331/31612 oder wittmer-groh@t-online.de

23.03.2018

Pirmasens. Löwenherz Gruppe für Kinder psychisch erkrankter oder belasteter Eltern bei der Johanniter Unfall-Hilfe in der Kaiserstrasse. Auskunft unter 06331/21180 oder Yvonne.Demmere@johanniter.de

Pirmasens. Götz Alsmann und Band ... in Rom. Ab 20 Uhr in der Festhalle. Auskunft und Kartenvorverkauf unter 06331/842352 oder kartenverkauf@pirmasens.de

Pirmasens. Three in the Box + Jutta Werbelow = vier gewinnt ab 20 Uhr im Kulturcafé Pünktchen und Anton. Auskunft unter 0173/6644299 oder info@puenktchen-und-anton.com

Pirmasens. 23.03.2018 bis 25.03.2018. 21. Landgrafentage mit verkaufsoffenem Sonntag. Auskunft unter 06331/2394311 oder lisabeccker@pirmasens.de

Pirmasens. 23.03.2018 bis 25.03.2018. Messe für Angeln und Jagen AnJa in der Messehalle.

24.03.2018

Pirmasens. 24.03.2018 bis 08.04.2018. Kreativ Workshop im Forum ALTE POST Ferienprogramm. Stadtverwaltung Pirmasens. Auskunft unter 06331/2392712 oder www.forumaltepost.de

26.03.2018

Pirmasens. Vortrag zur Französischen Revolution des historischen Vereins Pirmasens ab 19.30 Uhr im Carolinensaal. Auskunft unter 06331/31612 oder wittmer-groh@t-online.de

27.03.2018

Pirmasens. Tagesfahrt zur Robin Hood Ausstellung in das Historische Museum nach Speyer. Treffpunkt um 09 Uhr am Parkplatz vor der Wasgauhalle. Auskunft und Anmeldung unter 06331/877231 oder jugendamt@pirmasens.de

29.03.2018

Pirmasens. Besuch im Dynamikum im Rahmen des Ferienprogramms der Stadtverwaltung von 15 bis 17 Uhr. Auskunft und Anmeldung unter 06331/2394321 oder anmeldung@dynamikum.de

www.atempraxis-eitel.de

Infoabend

Städtisches Krankenhaus Pirmasens gGmbH

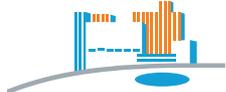
in Zusammenarbeit mit Hebammenhaus Plus Gesundheitspflege

Über **Möglichkeiten der Entbindung, Wassergeburt** und die **Versorgung frühgeborener Kinder** informieren die Ärzte und Geburtshelfer des Städtischen Krankenhauses Pirmasens bei einem **Elternabend** am 06.03. und 20.03.2018 jeweils ab 19 Uhr.

Der Infoabend ist eine gemeinsame Veranstaltung des Städtischen Krankenhauses und der Hebammengemeinschaft "Hebammenhaus Plus Gesundheitspflege". Neben einer Führung durch **Kreißsaal und Wochenstation** stehen Ärzte und Hebammen als Ansprechpartner zur Verfügung. Weitere Informationen gibt es unter Telefonnummer **06331/714-1301** und **06331/2890277**.



Lemberger Straße 23 • 66955 Pirmasens
Telefon: 06331/2890277



Städtisches Krankenhaus Pirmasens gGmbH
kompetent - freundlich - nah

Pettenkofferstraße 22 • 66955 Pirmasens
Telefon: 06331/714-0

Vom Wert der Dunkelheit

Ausstellung zum Thema Lichtverschmutzung eröffnet Saison in Johanniskreuz

Die erste Ausstellung des Jahres im Haus der Nachhaltigkeit informiert ab sofort bis zum 27. April über das Thema „Lichtverschmutzung“. Es geht um die Bedeutung der Nacht und des Sternenhimmels für den Menschen, die Tierwelt und das ökologische Gleichgewicht allgemein. Darüber hinaus werden Hinweise gegeben, wie künstliche Beleuchtung energetisch optimiert und am unbedingten notwendigen Maß ausgerichtet werden kann.

Mit der Schau wollen die Johanniskreuzer einen Informationsbeitrag zu dem in den Startlöchern stehenden Projekt „Sternenpark Pfälzerwald“ leisten und das Jahrestreffen der europäischen Sternepark-Akteure in der Pfalzakademie Lambrecht (11./12. März) begleiten. Die Ausstellung ist während der üblichen Öffnungszeiten des Hauses der Nachhaltigkeit, ab 04. März auch wieder sonn- und feiertags, bei freiem Eintritt zu besichtigen.

Ob Beleuchtung zur besseren Orientierung, aus Gründen der Sicherheit oder der Ästhetik – künstliches Licht ist kein neutrales Medium, es erzeugt eine Wirkung. Oft liegt dabei die Helligkeit in den Städten über der einer Vollmondnacht und geht zum Teil über den tatsächlich notwendigen Bedarf weit hinaus. Natürliche Lichtquellen wie Sterne sind dort kaum noch zu beobachten. Das Bild von Insekten, die nachts um Straßenlaternen herumschwirren, der sogenannte Staubsaugereffekt, ist in diesem Zusammenhang ein bekanntes



Nachthimmel bei Schmalenberg

Beispiel dafür, das hier etwas falsch läuft. Doch was kann getan werden, um dem Mensch und den Tieren die Nacht zumindest in einem gewissen Maß zurück zu bringen? Die

Ausstellung „Vom Wert der Dunkelheit“ will Phänomene erklären, Fragen stellen aber auch Antworten geben.

Sprechstunde der Landrätin

Landrätin Dr. Susanne Ganster steht allen Bürgern des Landkreises für Fragen und Anregungen nach telefonischer Vereinbarung zur Verfügung. Die nächste Sprechstunde findet am 01.03.2018 zwischen 15:00 und 17:00 Uhr in der Kreisverwaltung, Unterer Sommerwaldweg 40-42 in Pirmasens statt.

Termine für Sprechstunden können im Vorzimmer der Landrätin, unter Telefon-Nummer 06331 809 101 vereinbart werden.

Stammtisch für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen

Der nächste Stammtisch bei dem Menschen mit Demenz und deren Angehörigen ihre Erfahrungen austauschen können, findet am Mittwoch, 14.03.2018 von 15:00 bis 17:00 Uhr statt. Den Stammtisch im Hotel Pfälzer Hof, Zum Schokoladengießer in der Hauptstraße 108 in Rodalben begleiten Mitglieder des Netzwerks Demenz.

Die weiteren Treffen finden jeweils am zweiten Mittwoch im Monat statt. Weitere Informationen gibt Edda Mertz von der Alzheimer Gesellschaft gerne telefonisch unter der Nummer 06331 258 740. Ansprechpartnerin in der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Leitstelle Älter werden ist Karina Frisch per E-Mail an k.frisch@lksuedwestpfalz.de oder unter der Telefon-Nummer 06331 809 333.

Bürgerhaus Schuhfabrik

Kultur

im Bürgerhaus Schuhfabrik

2018

08. März 2018
Internationaler Frauentag 2018
 DieDo - Voll im TREND
 Beginn: 19:30 Uhr,
 Eintritt: 12,00 €

24. Mai 2018
Holger Schüler
„1 - 2 oder 3“
 Beginn: 20:00 Uhr,
 Eintritt: 20,00 €

11. Oktober 2018
Ray Wilson - GENESIS CLASSIC
Live and Acoustic
 Beginn: 20:00 Uhr,
 Eintritt: 19,00 € / 22,00 € / 27,00 €

Kontakt:
 Bürgerhaus Schuhfabrik
 Friedhofstraße 3
 67714 Waldfishbach-Burgalben

Telefon: 06333 925-221
Fax: 06333 925-202

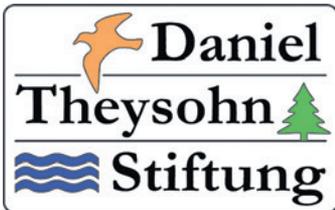
Vorverkauf:
www.buergerhaus-schuhfabrik.de | Tickets online: www.reservix.de
 in 67714 Waldfishbachbach-Burgalben
 Gemeindewerke, Am Bauhof 1
 Maik Wagner, Hauptstraße 80, Tel.: 06333 955230
 in 66953 Pirmasens
 Reisebüro Satter, Schlossstraße 32, Tel.: 06331 242714
 Und bei allen Rheinpfalz Ticket Servicestellen
 sowie unter der RTS-Ticket-Hotline : 0631 - 37 01-6618
Abendkasse:
 30 Minuten vor Beginn der Veranstaltung geöffnet.

Karten online kaufen sowie weitere Veranstaltungen:
www.buergerhaus-schuhfabrik.de

Programm der Ortsgemeinde
Waldfishbach-Burgalben

Daniel-Theysohn-Stiftung erfüllt Stifterwillen auch 2017 mit zahlreichen Projekten in der Region

Finanzielle Förderung von 667 Jugendlichen in der Ausbildung sowie vielfältigster gemeinnütziger Projekte insbesondere im Landkreis Südwestpfalz im Gesamtvolumen von mehr als 1,4 Millionen Euro



Ungeachtet der kontinuierlichen Niedrigzinsen ist die Daniel-Theysohn-Stiftung, Ludwigswinkel, auch 2017 dem Willen ihrer Stifter Daniel und Ruth Theysohn in hohem Maße nachgekommen: Mit insgesamt 1.410.570 Euro bewegte sich die Ausschüttung an Fördergeldern dabei annähernd auf dem Niveau des Vorjahrs. Ein Anteil von 775.920 Euro kam der schulischen und beruflichen Ausbildungsförderung von Jugendlichen aus den sechs vom Stifter benannten Gemeinden Ludwigswinkel, Fischbach, Geiselberg, Heltersberg, Schmalenberg und Waldfishbach-Burgalben zugute. Mit 671.550 Euro wurden zahlreiche gemeinnützige Projekte von Vereinen und Kommunen in den Bereichen Natur- und Umweltschutz, Tierschutz, Denkmalschutz und -pflege, Heimatgedanke/Heimatkunde sowie Sport unterstützt. Zu den geförderten Maßnahmen zählen beispielsweise der Bau eines Zelt- und Freizeitgeländes für Jugendgruppen in Fischbach, die Restaurierung der Stummorgel in der Protestantischen Kirchengemeinde Thaleischweiler-Fröschen und aufwändige Projekte zur Landschaftspflege in Ludwigswinkel und Fischbach. Getreu dem Leitspruch „Vergesst mir die Tiere nicht“ leistete

die Daniel-Theysohn-Stiftung zudem finanzielle Hilfe unter anderem für den Dahner Tierschutzverein WASGAU e.V.: Hier wurden Weidezeltel als Winterprovisorium zum Kälte- und Nässechutz für Ziegen angekauft.

Das Gesamtvolumen an Fördergeldern der Daniel-Theysohn-Stiftung beträgt seit dem Gründungsjahr 1970 insgesamt 80.261.000 Euro. Darin enthalten sind allein 19.645.000 Euro zur Förderung der schulischen und beruflichen Ausbildung von Jugendlichen aus Gemeinden in der Südwestpfalz gemäß dem Stifterwillen.

Wertvolle Unterstützung für Jugendliche in den Stiftergemeinden

Den schulischen und beruflichen Bildungsstand von Jugendlichen erhöhen und damit verbunden die Arbeitsplatzchancen stärken: Vor dem Hintergrund dieser Verpflichtung durch ihre Stifter hat die Daniel-Theysohn-Stiftung im Jahr 2017 insgesamt 775.920 Euro an 667 begabte, bedürftige oder sonst förderungswürdige Jugendliche in den Stiftergemeinden verteilt. 88 von ihnen stammen aus Fischbach, 45 aus Ludwigswinkel, 49 aus Geiselberg, 132 aus Heltersberg, 42 aus Schmalenberg sowie 311 aus Waldfishbach-Burgalben. Darüber hinaus kommt allen Jugendlichen der Stiftergemeinden auch die Förderung von dortigen Projekten in den Bereichen Sport und Heimatgedanken zugute.

Förderung zahlreicher Projekte in der Region Südwestpfalz

Mit einer Summe von 671.550 Euro hat die Daniel-Theysohn-Stiftung im Jahr 2017 in der Region Südwestpfalz 51 Projekte gefördert. Hierunter fallen umfassende Maßnahmen im Natur- und Umweltschutz sowie die Unterstützung von Aktionen für Denkmalschutz/-pflege, Heimatgedanke/-kunde, Tierschutz und Sport.

Beispiele für die Förderzwecke, die 2017 realisiert wurden:

Denkmalschutz und Denkmalpflege

- Schmalenberg: Ortsgemeinde Rathaus/Erneuerung der Fenster und Aufarbeitung der Eingangstür – 23.000 Euro
- Heltersberg: Ortsgemeinde – Kath. Schulhaus/Erneuerung der Fassade – 42.000 Euro
- Pflege des Heimatgedankens
- Steinalben: Moosalbter Blasmusik – Anschaffung einer Musik- und Konzertbühne – 2.500 Euro
- Münchweiler: Männergesangsverein – CD-Produktion Südwestpfälzer Kinder- und Jugendchor als Kulturträger – 1.500 Euro

Tierschutz

- Dahn: Tierschutzverein Wasgau e.V. – Anschaffung von Weidezeltel als Notunterkunft für Ziegen (stiftungseigenes Projekt) – 9.400 Euro
- Zuschüsse zu Futter-/Tierarztkosten und Medikamenten für Dahn Tierschutzverein e.V., Dahn

Tierschutzverein Wasgau e.V., Pirmasens Tierschutzverein Stadt und Land e.V., Pirmasens Menschen für Tiere e.V., Waldfishbach-Burgalben Tierschutzverein e.V.

Sport

- Schindhard: Judoclub – Anschaffung Judomatten – 2.500 Euro
- Rodalben: Westpfalz Turngau – Anschaffung Tumblingbahn – 800 Euro

Natur- und Umweltschutz

- Clausen: Waldritter-Südwest – Ankauf Jugendzeltplatz, Ausbau Walderlebniszentrum – 12.000 Euro
- Pirmasens: Angler-Club Petri Heil – Bau einer Druckleitung für die Versorgung Weiher Ludwigswinkel – 7.000 Euro

47 Jahre engagierte Förderarbeit im Sinne der Stifter

Im Jahr 2018 kann der Stiftungsvorstand der Daniel-Theysohn-Stiftung auf 47 Jahre erfolgreiches Fördergeschehen zurückblicken. In deren Verlauf profitierten zahllose Jugendliche von wertvoller Unterstützung im Rahmen ihrer Ausbildung, ebenso wurden auf der Basis vielfältiger Gestaltungsmöglichkeiten viele hundert gemeinnützige Projekte gefördert. Die Vergabe erfolgt dabei stets anhand im Sinne der Stifter Daniel und Ruth Theysohn festgelegter Förderrichtlinien. Seit 2017 bietet die Stiftung ein digitales Antragsportal auf ihrer Webseite an. Dort können Anträge zur Förderung gemäß den in der Satzung definierten Zwecken

gestellt und deren Bearbeitungsstand verfolgt werden.

Nach einer Verschlankung der Verwaltung im Jahr 2016 besteht der Vorstand aktuell aus dem Vorsitzenden, Diplom-Verwaltungswirt und Stiftungsmanager Gerhard Andreas, der Diplom-Betriebswirtin Birgit Grohmann, Dipl.-Ing. FH Bernd Fischer, Michael R. Schreiber, Ortsbürgermeister von Fischbach, und dem Ludwigswinkeler Ortsbürgermeister Sebald Liesenfeld. Die Steuerberaterin Anke Förster fungiert als stellvertretende Vorstandsvorsitzende und Ehrenvorsitzende. Dieter Grohmann, ehemaliges Vorstandsmittglied, Cousin des Stifters und langjähriger Geschäftsführer der TEHALIT GmbH Heltersberg, unterstützt das Gremium weiterhin als Berater.

„Nach wie vor stellt uns das anhaltend niedrige Zinsniveau vor große Herausforderungen, jedoch sind wir trotz der schwierigen Rahmenbedingungen zuversichtlich, weiterhin die von Daniel und Ruth Theysohn benannten Förderzwecke in gleichem Maße wie bisher engagiert bedienen zu können – insbesondere was die nachhaltige Ausbildungsförderung von Jugendlichen betrifft“, kommentiert Stiftungsmanager Gerhard Andreas. „Das Ziel für den Stiftungsvorstand bleibt somit klar, die Voraussetzungen zu schaffen und zu erhalten, dass auch die kommenden Generationen in den Genuss der Fördermittel kommen können.“

Text & Fotos: ars publicandi



Anschaffung Notunterkunft für Ziegen - Tierschutzverein Wasgau/Dahn



Bau einer Druckleitung für die Versorgung Weiher Ludwigswinkel - Angler-Club Petri-Heil/Pirmasens

Amphibienschützer suchen ehrenamtliche Helfer für den „Bunkerweg“ in Rodalben



Seit einigen Jahren wird der Bunkerweg in Rodalben zum Schutz von Amphibien von März bis Ende April für jeglichen Verkehr gesperrt. In diesem Jahr muss den Amphibien anders geholfen werden, denn der Bunkerweg wird die einzige Zufahrtsmöglichkeit zur Horbergsiedlung sein. Die Kreisverwaltung Südwestpfalz beabsichtigt deshalb einen Amphibienschutzzaun zu errichten, um die Amphibien am Überqueren des Bunkerweges zu hindern und so vor dem Überrollen zu schützen.

Die Untere Naturschutzbehörde sucht auf diesem Wege ehrenamtliche Helfer, die bereit sind im März aktiv im Amphibienschutz tätig zu werden und diesen Schutzzaun zu betreuen. Interessenten können sich bei Arno Sprau bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Untere Naturschutzbehörde, telefonisch unter 06331 809 222 oder per E-Mail an a.sprau@lksuedwestpfalz.de melden.

Text & Foto: Kreisverwaltung

Ihr gutes Recht:

Familienstreit - Können Großeltern trotzdem Umgang mit Enkel fordern

Ein Umgangsrecht der Großeltern mit den Enkelkindern ist seit der Kindschaftsrechtsreform gesetzlich in § 1685 I BGB verankert um dem Umstand Rechnung zu tragen, dass auch der Kontakt zu den Großeltern für die Kinder wichtig ist. Verweigern die Eltern – oder ein Elternteil – also den Kontakt zum Enkelkind, so können sich die Großeltern ein Umgangsrecht einklagen. Hauptproblem bei der Durchsetzung des Umgangsrechts ist allerdings, dass die Großeltern nachweisen müssen, dass der Kontakt zum Enkelkind dem Kindeswohl dient. Hierbei sind dann die Interessen des Kindes, der Eltern und der umgangsberechtigten Großeltern abzuwägen.

Aber: Eltern dürfen den Großeltern den Kontakt mit dem Enkel nicht ohne Grund verweigern. Auch ein Streit zwischen den Kindseltern und Kinds Großeltern reicht in der Regel nicht aus, um diesen den Umgang mit dem Kind zu verbieten. Und: Haben die Großeltern bereits in der Vergangenheit häufig ihr Enkelkind für einige Zeit bei sich gehabt, so spricht generell nichts dagegen, den Umgang auch in der Zukunft entsprechend beizubehalten.

Haben Großeltern auch Pflichten?

Die Großeltern sind nicht dazu verpflichtet, ihren Enkel zu erziehen. Die Eltern können auch nur begrenzt vorschreiben, was genau in der gemeinsamen Zeit unternommen werden soll.

Auch andere Verwandte oder sonstige Personen können gemäß § 1685 Abs. 2 BGB umgangsberechtigt sein. Voraussetzung ist, dass es sich um enge Bezugspersonen des Kindes handelt. Dies ist der Fall, wenn eine Person für das Kind tatsächliche Verantwortung trägt oder getragen hat, also eine sozial-familiäre Beziehung zum Kind besteht. Eine Übernahme tatsächlicher Verantwortung ist nach der Vorschrift in der Regel anzunehmen, wenn die Person mit dem Kind längere Zeit in häuslicher Gemeinschaft zusammengelebt hat.

Daher unser Rat für Sie:

Um das Umgangsrecht für Großeltern nach einer Scheidung zu wahren, sollten sich Großväter und Großmütter

bereits frühzeitig um eine Verständigung mit beiden Elternteilen bemühen und versuchen, Konflikte zu vermeiden.



Rechtsanwältin Kerstin Weishaar

Baumbuschstraße 30A, 66976 Rodalben
Tel.: (06331) 141088-3 • Fax: (06331) 141088-4
E-Mail: kw@rechtsanwaeltin-weishaar.de
www.rechtsanwaeltin-weishaar.de

Mein zweites Zuhause bei Oma und Opa

Zeitzeugen erinnern sich an ihre Großeltern

„Wenn ein Kind eine Großmutter hat, die es von Herzen liebt, dann besitzt es ein Juwel, das durch nichts zu ersetzen ist“, schreibt Ingrid Kohl-Willmanns, eine Mitautorin des Buches „Mein zweites Zuhause bei Oma und Opa“ aus tiefer persönlicher Erfahrung. Die oft heiß geliebte Oma besaß etwas, was die modernen Omas heute oft nicht mehr haben: nämlich Zeit für die Familie und ganz besonders für die Enkelkinder.“

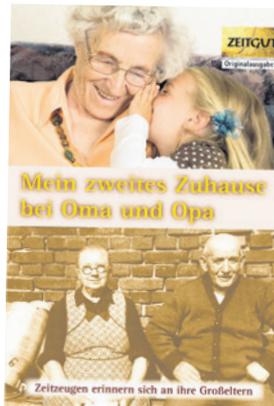
Mit seinen 26 neuen Zeitzeugen-Erinnerungen ist der dritte Band mit Großelternsgeschichten nicht nur eine liebevolle Rückschau auf die Großmutter, sondern auch eine Liebeserklärung an den Großvater. Besonders, wenn dieser einen würdevollen Eindruck macht, wie der Opa von Fred Elstner, der als Zugführer über seinem Uniformrock einen roten Schultergurt trägt. Oder Ludwig Rosse, der in den 1920er Jahren als Hauptmann und Einziger mit schwarzer Kopfbedeckung die Kommandos in der Lassaner Schützenkompanie gibt. Marianne, seine Enkelin aus Berlin, ist sehr stolz auf ihn. Für sie gibt es nichts Schöneres, als von Schulbesuch und Schulaufgaben befreit zu sein, die Ferien bei den Großeltern an der Peene zu verbringen.

Ja, die lieben Großeltern! Was wäre eine Kindheit ohne sie? „Oma war meine kleine Welt“, schwärmt Gisela Neumann, die zwei unbeschwerte Kinderjahre der Nachkriegszeit bei der Großmutter in Wittenberge an der Elbe aufwuchs, während die Mutter in Hamburg arbeitete. Mehr als hundert Jahre zurück führen die Geschichten in diesem Buch: Sie erzählen vom schönen Annerl aus München, das von einem Baron umschwärmt wird, vom geizigen pommerschen Urgroßvater, der seiner Frau ihre Leselust beim Schein der Petroleumlampe verübelte, und von den Geheimnissen eines alten Gartens, der die Erinnerungen an unbeschwerte Zeiten mit den Kindern und Enkeln bewahrt.

Der Großvater von Margit Kruse konnte es seiner ordnungsliebenden Frau leider nie recht machen: So traf er sich mit Kollegen, die Tauben züchteten, draußen auf dem Hof. Aus hygienischen Gründen durfte er diesem Hobby nicht nachgehen. Die Wohnung der anderen Oma „war zum Wohnen da und nicht nur zum Anschauen. Ich musste nicht ständig Angst haben, ein Kissen umzustoßen oder einen Fettfl eck zu hinterlassen.“

Dass ein 80er Geburtstag nicht immer nur mit Kaffee und Kuchen in einem netten Lokal gefeiert werden muss, liest man bei Marlise vom Hof. Bei dem lustig-bunten Grüppchen, das sich unter Lachen, Singen und Schieben in Lautertal das Felsenmeer vorwärts kämpft, handelt es sich um ein einzigartiges familiäres Ereignis, das keiner der Beteiligten so schnell vergessen wird.

Heitere und nachdenkliche, aber auch schmerzliche Erinnerungen an die Großeltern vereint dieses Buch, das wieder einmal beweist: In unserem Denken, Fühlen und Handeln leben die Großelternin uns fort.



Mein zweites Zuhause bei Oma und Opa
Zeitzeugen erinnern sich an ihre Großeltern.

Band 3.
192 Seiten mit vielen
Abbildungen, Ortsregister.
Taschenbuch, EURO 11,90
ISBN: 978-3-86614-274-9
Zeitgut Verlag, Berlin.
www.zeitgut.de

PC-WERKSTATT
Ihr kompetenter Partner für

Checken Sie uns!

- Visitenkarten
- Flyer
- Briefpapier
- und vieles mehr

Hotline 0176-82381291

Gestaltung & Druck
PC-Service
Webseiten
Kopien

hauptstraße 167
66976 Rodalben
Fon: 06331.239237

Öffnungszeiten:
Mo. & Do.: 09-18 Uhr
Di. & Fr.: 14-18 Uhr
Sa.: 10-12 Uhr
und nach Vereinbarung

RWT
info@mathiasedrich.de • www.mathiasedrich.de



Wir verlosen drei Exemplare des Buchs „Mein zweites Zuhause bei Oma und Opa“. Senden Sie einfach eine Postkarte an RWT Magazin, Hauptstr. 167, 66976 Rodalben oder eine E-Mail an gewinnen@rwt-magazin.de mit dem Stichwort „Großeltern“.

Einsendeschluß ist am 14. März 2018.
Die Gewinner werden am 15. März 2018 unter www.mathias-edrich.de/gewinnspiel veröffentlicht!

SCHREINEREI
ieslik

- ☉ Möbelbau
- ☉ Innenausbau
- ☉ Bautischler

HOLZDESIGN AUS MEISTERHAND

Tel. 0 63 33 - 9 93 18 83
Moschelmühle 7 • 67714 Wald Fischbach-Burgalben
www.schreinerei-cieslik.de

cd-tipp

Volltreffer - Mit „Sleepwalkers“ kehrt Brian Fallon zu früherer Größe zurück

Zu mainstreamig war nach Meinung vieler Kritiker „Painkiller“ das erste Solo-Album des früheren „The Gaslight Anthem (TGA)“-Sängers Brian Fallon. Die kritischen Stimmen haben nun beim Nachfolger „Sleepwalkers“ Platz gemacht für große Zustimmung bis Begeisterung, was Songwriting und Sound betrifft. Ein echter Volltreffer ist das Album wirklich. Fallon interpretiert all jene klassischen Rock&Roll-Sounds neu, die ihn durch seine Jugend begleiteten und schlägt damit eine Brücke von den Wurzeln des New-Jersey-Punk von TGA bis zu den „Classic-Rockern“, wie Springsteen und Tom Petty.



Fallon wagt auf dem neuen Album auch das eine oder andere Experiment: Beim Titelsong „Sleepwalker“ zum Beispiel, treiben Bläser im typischen Sound des Pop der Sixties voran – und dieser Überschwang übertünche doch nur, so der Gitarrist und Sänger, im Song die Leiden eines gebrochenen Herzens.

Titel wie „Forget me Not“, eines der besten auf dem Album, „Neptune“ (super Gitarren-Solo) oder auch „Little Nightmares“ klingen wieder wie auf den Alben von TGA: Es rockt ganz einfach. Und dann auch die sanfte Seite Brian Fallons, Songs wie „Etta James“ oder „Proof of Life“, die die ausdrucksstarke Stimme des Sängers voll zur Geltung kommen lassen. Natürlich ist hier unbedingt auch die Akustikballade „See You On The Other Side“ zu erwähnen.

Überhaupt viel UK-Reminiszenz auf diesem Album – durchwirkt mit etwas Northern Soul; „Heavy R&B“ hat Fallon seinen ganz speziellen Mix einmal genannt.

Nichts Revolutionäres oder auch noch die Neuerfindung des Rock, und ja, immer noch ist das Album dem Mainstream zuzuordnen. Doch ist es sehr gut hörbar, geprägt von der rauchigen ausdrucksstarken Stimme Fallons – und auch seine Texte, bis auf „Her Majesty's Service“, (zusammen mit Ted Hutt) von ihm selbst geschrieben, sind sehr hörbar und lesenswert.

Das Album mit zwölf Tracks erscheint als CD mit zwölfseitigem Booklet, auch Doppel-Vinyl sowie digital.

■ Erhältlich als MP3, CD & Vinyl ■ Bereits im Handel

dvd-tipp

Herrlich böse, schräg und spannend - Teil Vier der Komödienserie nach den Krimis von Rita Falk

„Sauguat!“, Schräg, mit bitterbösem Witz – „herrlich komisch“, „irre witzig“ und „absoluter Kultstatus“. Über schlechte Presse müssen sich die Macher der Krimis mit dem Eberhofer-Polizisten wirklich nicht ärgern. Die Krimireihe nach den Büchern von Rita Falk mit dem urbayrischen Setting lockte Millionen ins Kino. Und die vierte Verfilmung, die „Grießnockerl-Affäre“ gilt als die beste Verfilmung eines Romans mit dem Dorfpolizisten Franz Eberhofer. Wieder geht es um skurrile Typen, niederbayrischen Charme und dunkelschwarzen Humor. Und auch um einen verzwickten Fall.



Franz Eberhofer (Sebastian Bezzel) wird nach heftig durchzechter Nacht – Beerdigung und Hochzeit – unsanft von SEK-Kollegen geweckt. Denn sein Hirschkäfer steckt im von ihm gehassten Barschl (Francis Fulton-Smith), seinem Vorgesetzten. Den Mordverdacht kann der Franz gar nicht brauchen, er hat eh schon genug Probleme. Zum Beispiel kocht die Oma nur noch Grießnockerlsuppe, weil eine wieder aufgetauchte Jugendsünde von ihr sich hier breitmacht – und nichts anderes verträgt. Zudem drängt Freundin Susi (Lisa Maria Potthoff) auf die Hochzeit. Franz Eberhofer macht sich, vom Polizeidienst suspendiert, mit Kumpel Rudi (Simon Schwarz) auf die Suche nach dem echten Mörder. Eberhofer kümmert wenig, Ehrgeiz ist ihm fremd, er kennt keine Angst und muss nicht cool sein. Er ist es gerade deshalb.

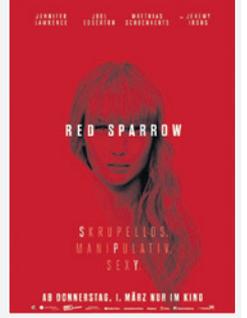
Regisseur Ed Herzog schafft es, Teil Vier frisch und rabenschwarz zu inszenieren. Und die Krimihandlung ist spannend in Szene gesetzt und geht nicht, wie bei Krimikomödien gerne, im Witzfeuerwerk unter. Herzog scheut auch hier wieder vor keinem Tabu zurück, sei es Kirche, Tod oder Massentierhaltung. Die niederbayrische Landidylle liefert wie immer Material für hinterhältige, rabenschwarze Witze, wortkarg vorgetragen. Doch Herzog und sein Personal diffamieren nie, die „Grießnockerl-Affäre“ ist auch eine, wenn auch sehr spezielle, Liebeserklärung an das Landleben, seine Charakterköpfe – und an Niederbayern.

■ Freigegeben ab 12 Jahren ■ Bereits im Handel

kino-tipp

Der „rote Spatz“ als Super-Agentin „Red Sparrow“ – Thriller mit Starbesetzung

Er wird polarisieren, der neue Film mit (wie man sicher sagen darf) Superstar Jennifer Lawrence. Fans der Schauspielerin werden sich freuen, weil Lawrence in diesem Agententhriller auf mal explizit blankzieht. Gedreht hat „Red Sparrow“, diesen im Prinzip doch eleganten Noir-Thriller Francis Lawrence, mit seiner Hauptdarstellerin aber nicht verwandt.



Schon Starkolleginnen wie Angelina Jolie („Salt“) oder Charlize Theron („Atomic Blonde“) schlüpfen schon in die Rolle der knallharten Agentin und zumindest letztere zeigte in ihrem Movie auch keine Scheu, sich nackt zu zeigen. Schon „Atomic Blonde“ bemüht sich, Kampfsequenzen und dazu die Blessuren der Agentin daraus sehr realistisch zu zeigen. Doch „Red Sparrow“ geht hier einen gewaltigen Schritt weiter. Selten wurden sehr brutale Szenen in einem Film mit Starbesetzung – neben Lawrence auch Joel Edgerton, Jeremy Irons und Charlotte Rampling – gezeigt.

Doch insgesamt beeindruckt der Agenten-Thriller durch seine Balance zwischen cool erzählter Story und sparsam eingesetzten Thriller-Momenten. Mit, wie erwähnt, kurzen aber ultraharten Schmerzmomenten.

Ein Unfall beendet die Karriere der Ballerina Dominika Egorova (Lawrence), ihr Onkel macht ihr ein Angebot, das ihre Probleme lösen könnte: Sie lässt sich in einem harten Programm zu einem „Red Sparrow“ ausbilden, einer russischen Agentin, die durch Manipulation und Verführung an Informationen kommen will.

In ihrem ersten Einsatz gerät die Agentin an den CIA-Agenten Nate Nash (Edgerton). Das Katz und Maus Spiel eskaliert alsbald.

Francis und Jennifer Lawrence waren schon bei zwei Folgen der „Tribute von Panem“-ein Team. In ihrem neuen Werk setzt der Regisseur seine Hauptdarstellerin wieder perfekt in Szene. Und Jennifer Lawrence zeigt sehr intensiv den Spagat zwischen verführerischem Vamp und manipulativer, eiskalter Spionin. Trotz aller Vorbehalte, der Spionage-Thriller ist sehenswert.

■ Freigegeben ab 16 Jahren ■ Ab 01.03. im Kino

PC-WERKSTATT Gestaltung & Druck **Kopien**
 hauptstraße 167 • 66976 Rodalben **PC-Service** Webseiten **Hotline 0176-82381291**
 Fon: 06331-239237 **Checken Sie uns!** info@mathias-edrich.de • www.mathias-edrich.de **RWT**

Über 30 Jahre Erfahrung

„Kundenservice ist bei mir nicht nur ein Wort“, so Udo Freyer. Seit 1983 betreut er seine Kunden in vielen Bereichen. Ob es das Ordnen der Unterlagen seiner Kunden ist, das Bearbeiten von Unfallschäden oder auch Schriftverkehr und Telefonate mit den verschiedenen Versicherungsgesellschaften.

Viele Bürger sind falsch oder überversichert!

Gern übernimmt er auch KFZ An- und Abmeldungen, so bleiben seinen Kunden lange Wartezeiten bei der Anmeldestelle und auch viele weitere Behörgänge erspart.

Des Weiteren berät er auch in Sachen Finanzierungen und allen Versicherungsfragen. Sei es die private Altersvorsorge, die heute immer wichtiger wird, oder auch die Finanzierung des Eigenheims.

Private Vorsorge ist wichtiger denn je, jede 4. Rente wird wegen Berufs- oder Erwerbsminderung gezahlt!

Auf über 30 Jahre Erfahrung im Versicherungs- und Finanzgeschäft kann er zurückblicken. Dass er unabhängig von den Versicherungsgesellschaften auf eine Vielzahl von Tarifen und Anbietern zurückgreifen kann, ist ein entscheidender Vorteil für seine Kunden.

„Für jeden den passenden Tarif, niemand muss mehr zahlen als tatsächlich notwendig ist.“ Mit dieser Maxime hat er sich im Laufe der Jahre einen umfangreichen Kundenstamm aufgebaut, und betreut diesen akribisch.

Sinnvoll ist auch eine Versicherung, die bei langer Krankheit einspringt, denn die Fortzahlung des Lohns endet im Krankheitsfall in der Regel nach 6 Wochen!

Sollten auch Sie Fragen rund um Ihre Versicherungen oder Finanzierungen haben, berät Sie Udo Freyer gerne unverbindlich.

DLS DienstleistungsService

Udo Freyer



Seit 1983 im Dienste meiner Kunden!

Viele Bürger sind falsch oder überversichert!
 Zahlen auch Sie zu viele Versicherungsbeiträge?
 Befinden sich Ihre Versicherungsunterlagen in einem ungeordneten Zustand?
 Das lässt sich ändern!
 Möchten auch Sie 300,-/600,-/1.000,- EURO und mehr jährlich einsparen?

Nehmen Sie für die Abwicklung sämtlicher Versicherungsbelange meinen Service in Anspruch, wie z. B.:

- Ordnen Ihrer Unterlagen
- Bearbeitung von Schäden
- Schriftverkehr
- Telefonate
- Kfz An- und Abmeldungen
- Behörgänge
- Finanzierungen
- Beratungen
- Immobilien
- Versicherungen

Ihr kompetenter, unabhängiger und bei der IHK eingetragener Mehrfach-Agent!

Udo Freyer • Biebermühlerstr. 59 • 66987 Thaleischweiler
 Tel. 06334/44 97 972 • Fax 44 97 973 • eMail: dls.freyer@gmx.de

Der Pienser

Beitrag zur „gemeinen“ Irritation

Im März der Bauer die Röslein einspannt, so heißt es in einer „ollen Kamelle“ einem guten alten deutschen Volkslied und die Zeichen stehen auf Frühling. Euer Pienser ist auch wieder dabei und während ich wie ein Krokus meine blühenden Phantasien ins öffentliche Licht wachsen lasse, weiße ich diejenigen, die nichts mit mir anfangen können darauf hin, dass dies hier eine Kolumne ist.

Diese Kolumne erlaubt mir als bekannte öffentliche Figur zu schreiben was ich so denke. Man könnte es auch heroisch als eine letzte Ausgeburt der freien Meinungsäußerung in der Westpfalz bezeichnen. Und damit genug erklärt, konzentrieren wir uns wieder auf den nahenden Frühling. Angeblich lässt er doch sein blaues Band wieder Flattern durch die Lüfte. In diesen Tagen jedoch ist die Farbe blau für

mich mit dem unsäglichen AFD-Logo verbunden und seit dem politischen Aschermittwoch dürfte auch der letzte AFD-Wähler mitbekommen haben, was für eine üble Sippschaft sich da angesammelt hat, um in einer Rede alle Türken als Kameltreiber zu bezeichnen und in eine Sprache zu verfallen, die mich persönlich an die unsäglichen Reden eines hetzenden Göbels erinnern. Es ist tatsächlich Wirklichkeit, wir haben das gleiche Vokabular wieder auf politischen Veranstaltungen, wie zu jener Zeit im Sportpalast, wo jedem Deutschen erklärt wurde, wer die Bösen sind. Und es sind immer die anderen, die die mehr kriegen als wir, die die nie was gearbeitet haben und die nun endlos kassieren, während wir ausgenutzt durch die Obrigkeit unserer Identität beraubt werden. Mit dieser Angst geht die AFD hausieren. Echte Konzepte oder Lösungen sind aber nicht Bestandteil der neuen Rechten. Dennoch die Erde dreht sich weiter und egal was auf dem Planeten passiert, in unseren Breitengraden wird der Winter durch den Frühling abgelöst, sind längst die Schneeglöckchen auf den Wiesen zu bewundern und gehören Osterhasen im Discounter schon zum gewohnten Anblick. Doch bevor am 20.März der offizielle Frühling beginnt, soll noch einmal eine heftige Kältewelle die Großwetterlage beherrschen. So zumindest haben sich viele Wetterportale ihre Fachleute zitiert. Vielleicht gibt es auch einen politischen Frühling nach all diesen großen Schwierigkeiten und Irritationen sowie den fünf Monaten ohne eine Regierungsbildung seit den Wahlen. Wenn es nach der Bildzeitung geht, dann dürften die SPD-Mitglieder nicht über den Weg ihrer Partei abstimmen. Sie macht in einer hässlichen Kampagne Stimmung gegen die SPD und wird nicht nur bei Stern-TV als Manipulationsinstrument entlarvt. Die Bild meldet einen Hund bei der Partei als Mitglied an und versucht die SPD dabei als fragile unorganisierte Partei aussehen zu lassen. Die Bild empört sich wie es sein

kann, dass jetzt die SPD alleine über das Glück aller Deutschen entscheidet. Dabei schreckt sie nicht davor zurück auch schlecht geprüfte Fake-News - die das Sati-remagazin „Titanic“ dem Volksblatt mit den sinkenden Auflagenzahlen zugespielt hat - der Öffentlichkeit als Titelschlagzeile zu präsentieren. Rufmord vom Feinsten und der Beleg dafür, dass die „Lügenpresse“ dann leider auch eine ist. Bildzeitung versucht Meinungen zu kreieren und dies auch auf Kosten der Wahrheit. Ein unsympathisch agierender Redakteur lässt im Grunde in der Stern-TV-Sendung daran nicht den geringsten Zweifel aufkommen. Wer es bis dahin nicht wusste, der dürfte es spätestens jetzt wissen, dass wir unsere Nachrichten und deren Quellen unbedingt überprüfen sollten. Bald wissen wir mehr und werden wir sehen, ob die Abstimmung der Sozialdemokraten uns die Große Koalition beschert. Ausgewiesene Politikexperten indes sind sich sicher, dass die Zustimmung von der Basis kommen wird. Dann bleibt alles anders und doch gleich. In der letzten Legislaturperiode von Angela Merkel, so hört man die selbsternannten Fachkundigen sagen, wird die SPD in die Bedeutungslosigkeit stürzen. Julia Klöckner indes wird nach ihrer verlorenen Wahl in Rheinland-Pfalz im Nachgang gedelt werden. Wieso auch nicht, schon früh hat unsere Weinkönigin verstanden wie man sich Macht verschafft. Das Klöckner als Mitglied der „Atlantik-Brücke“ die solch illustre Namen beherbergt wie Medienmogul Axel Springer, oder Claus Kleber vom ZDF dabei einen bekannten Weg wählt, überrascht nicht. Seien wir gespannt, ob die einstige Weinhöhe nun auf Bundesebene ihr „Gift“ versprühen darf. Kaum als Ministerin gehandelt, empören sich überall Menschen über die ihr zugesprochenen Pläne Pestizide in der Landwirtschaft zuzulassen. Lassen wir den Frühling kommen und hören wir der Biene Summen, sofern noch ein paar da sind.

Euer Pienser

Notdienste Apotheken

01.03.2018	Bahnhof-Apotheke	Bahnhofstr. 37	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/12124
	Westrich-Apotheke	Bahnhofstr. 14	66509 Rieschweiler-Mühlbach	Tel.: 06336/993030
	Holzland-Apotheke	Hauptstr. 44	67716 Heltersberg	Tel.: 06333/99160
02.03.2018	Rabenfels-Apotheke	Bergstr. 2	66969 Lemberg	Tel.: 06331/49551
	Eichen-Apotheke	Schopp	67707 Schopp	Tel.: 06307/1237
	Martins-Apotheke	Schulstraße 6	66894 Martinshöhe	Tel.: 06372/6810
03.03.2018	Löwen-Apotheke	Bahnhofstr. 36	66987 Thaleischweiler-Fröschen	Tel.: 06334/1312
	Wasgau-Apotheke	Lemberger Str. 19a	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/75240
04.03.2018	Sommerwald-Apotheke	Am Sommerwald 4	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/65266
	Apotheke am Markt	Hauptstr. 37	67714 Waldfischbach-Burgalben	Tel.: 06333/955873
05.03.2018	Blumen-Apotheke	Leinenweberstr. 9	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/78307
	Berg-Apotheke	Hauptstr. 43	66919 Hermersberg	Tel.: 06333/64352
06.03.2018	Schiller-Apotheke	Bitscher Str. 3	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/725788
	Rats-Apotheke	Hauptstr. 60	67714 Waldfischbach-Burgalben	Tel.: 06333/5639
07.03.2018	Hubertus-Apotheke	Hauptstr. 66	67714 Waldfischbach-Burgalben	Tel.: 06333/3081
	Weißhof Apotheke	Winzler Str. 105	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/76501
08.03.2018	Marien-Apotheke	Hauptstr. 135	66976 Rodalben	Tel.: 06331/16862
	Kronen-Apotheke	Bahnhofstr. 16	66987 Thaleischweiler-Fröschen	Tel.: 06334/5800
09.03.2018	Engel-Apotheke	Dr. Robert-Schelp-Platz 1	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/75676
	Hummel-Apotheke	Hauptstr. 12	66917 Wallhalben	Tel.: 06375/242
10.03.2018	Neue Apotheke	Hauptstr. 144	66976 Rodalben	Tel.: 06331/16828
11.03.2018	Sonnen-Apotheke	Alleestr. 1	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/70793
12.03.2018	Bruderfels-Apotheke	Hauptstr. 121	66976 Rodalben	Tel.: 06331/140773
13.03.2018	Landgrafen-Apotheke	Exerzierplatzstr. 9-11	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/63329
	Gräfenstein Apotheke	Prinzregentenstr. 5	66981 Münchweiler	Tel.: 06395/7442
14.03.2018	Bahnhof-Apotheke	Bahnhofstr. 37	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/12124
	Westrich-Apotheke	Bahnhofstr. 14	66509 Rieschweiler-Mühlbach	Tel.: 06336/993030
	Holzland-Apotheke	Hauptstr. 44	67716 Heltersberg	Tel.: 06333/99160
15.03.2018	Rabenfels-Apotheke	Bergstr. 2	66969 Lemberg	Tel.: 06331/49551
	Eichen-Apotheke	Schopp	67707 Schopp	Tel.: 06307/1237
	Martins-Apotheke	Schulstraße 6	66894 Martinshöhe	Tel.: 06372/6810
16.03.2018	Löwen-Apotheke	Bahnhofstr. 36	66987 Thaleischweiler-Fröschen	Tel.: 06334/1312
	Wasgau-Apotheke	Lemberger Str. 19a	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/75240
17.03.2018	Sommerwald-Apotheke	Am Sommerwald 4	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/65266
	Apotheke am Markt	Hauptstr. 37	67714 Waldfischbach-Burgalben	Tel.: 06333/955873
18.03.2018	Blumen-Apotheke	Leinenweberstr. 9	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/78307
	Berg-Apotheke	Hauptstr. 43	66919 Hermersberg	Tel.: 06333/64352
19.03.2018	Schiller-Apotheke	Bitscher Str. 3	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/725788
	Rats-Apotheke	Hauptstr. 60	67714 Waldfischbach-Burgalben	Tel.: 06333/5639
20.03.2018	Hubertus-Apotheke	Hauptstr. 66	67714 Waldfischbach-Burgalben	Tel.: 06333/3081
	Weißhof Apotheke	Winzler Str. 105	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/76501
21.03.2018	Marien-Apotheke	Hauptstr. 135	66976 Rodalben	Tel.: 06331/16862
	Kronen-Apotheke	Bahnhofstr. 16	66987 Thaleischweiler-Fröschen	Tel.: 06334/5800
22.03.2018	Engel-Apotheke	Dr. Robert-Schelp-Platz 1	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/75676
	Hummel-Apotheke	Hauptstr. 12	66917 Wallhalben	Tel.: 06375/242
23.03.2018	Neue Apotheke	Hauptstr. 144	66976 Rodalben	Tel.: 06331/16828
24.03.2018	Sonnen-Apotheke	Alleestr. 1	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/70793
25.03.2018	Bruderfels-Apotheke	Hauptstr. 121	66976 Rodalben	Tel.: 06331/140773
26.03.2018	Landgrafen-Apotheke	Exerzierplatzstr. 9-11	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/63329
	Gräfenstein Apotheke	Prinzregentenstr. 5	66981 Münchweiler	Tel.: 06395/7442
27.03.2018	Bahnhof-Apotheke	Bahnhofstr. 37	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/12124
	Westrich-Apotheke	Bahnhofstr. 14	66509 Rieschweiler-Mühlbach	Tel.: 06336/993030
	Holzland-Apotheke	Hauptstr. 44	67716 Heltersberg	Tel.: 06333/99160
28.03.2018	Rabenfels-Apotheke	Bergstr. 2	66969 Lemberg	Tel.: 06331/49551
	Eichen-Apotheke	Schopp	67707 Schopp	Tel.: 06307/1237
	Martins-Apotheke	Schulstraße 6	66894 Martinshöhe	Tel.: 06372/6810
29.03.2018	Löwen-Apotheke	Bahnhofstr. 36	66987 Thaleischweiler-Fröschen	Tel.: 06334/1312
	Wasgau-Apotheke	Lemberger Str. 19a	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/75240
30.03.2018	Sommerwald-Apotheke	Am Sommerwald 4	66953 Pirmasens	Tel.: 06331/65266
	Apotheke am Markt	Hauptstr. 37	67714 Waldfischbach-Burgalben	Tel.: 06333/955873
31.03.2018	Blumen-Apotheke	Leinenweberstr. 9	66955 Pirmasens	Tel.: 06331/78307
	Berg-Apotheke	Hauptstr. 43	66919 Hermersberg	Tel.: 06333/64352



Notdienst-Hotline der deutschen Apotheker
0800 00 22833 kostenlos aus dem deutschen Festnetz, 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)
www.aponet.de

Impressum:

Herausgeber: Luxx Verlag | Mathias Edrich,
Hauptstr. 167, 66976 Rodalben, Fon: 06331-239237; Fax: -239241
Web: www.rwt-magazin.de
E-Mail: info@rwt-magazin.de, redaktion@rwt-magazin.de,
anzeigen@rwt-magazin.de
V.i.S.D.P.: Mathias Edrich
Auflage: 25.000, Druck: 4-farbig Eurokala
Verteilgebiet: VG Rodalben, VG Waldfischbach-Burgalben,
VG Thaleischweiler-Wallhalben, PS-Sommerwald
Druck: RHEINPFALZ Verlag und Druckerei GmbH & Co. KG
Verteilung: Süwe Vertriebs- und Dienstleistungs-GmbH & Co. KG
Redaktion/Layout/Anzeigenleitung/Web: Mathias Edrich
Grafik/Satz/Layout/Web: Nicole Mang
Freier Mitarbeiter: Roland Bott
Anzeigenpreislise: Nr. 2 gültig ab 01.01.2016

Die Urheberrechte für den gesamten Inhalt liegen bei dem Verlag. Wir übernehmen keine Haftung für unverlangt eingereichte Manuskripte. Für die namentlich gekennzeichneten Beiträge haben die jeweiligen Autoren die Verantwortung und Haftung für alle rechtlichen Ansprüche hieraus. Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit aller veröffentlichten Terminangaben, Berichte, Notdienste und Veranstaltungshinweise sowie für jegliche Fehler oder aus Druckfehlern resultierenden Fehlinformationen. Bei Nichtveröffentlichung von Anzeigen und nicht ausgeführten Beilagenaufträgen wird kein Schadensersatz geleistet, ebenso bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, Streik oder Aussperrung. Es besteht dadurch kein Anspruch auf Leistung oder Minderung.

Bilder / Illustrationen
Seite 06/08/09/28: Adobe Stock

BLUE STORE LAGERVERKAUF

Die Adresse für Damen-
und Herren Jeans

Donnerstag
29.03.18
18-22 Uhr

über 5000 Jeans
auf Lager!

Ostershopping
mit Live-Musik

 www.facebook.com/bluestore.lagerverkauf

KANDEL · Gartenstr. 1
Mo.-Fr. 9.30 - 19.00 · Sa. 9.30 - 15.00

DAHN · Im Gerstel 2a
Mo.-Fr. 9.30 - 18.30 · Sa. 10.00 - 14.00

ONLY® LTB  IMPERIAL FASHION MOD  WRANGLER PADDOCK'S® JACK & JONES® PLEASE®

kuchen & gebäck
feines hefegebäck,
hefe- und butterkuchen,
dazu auch obstkuchen



petits fours
französisches kleingebäck,
törtchen im kleinformat,
liebevoll aufgebaut und verziert



motivtorten
individuelle torten
nach ihren vorstellungen
gefertigt



sahne- &
creme-torten
torten aller art für alle
feste und anlässe



Hochzeitstorten
passend nach ihren
wünschen für
den schönsten tag



sabines

konditorei

Hauptstr. 145 • 66976 Rodalben • Tel.: 0 63 31 - 7 28 42 13

Sie liefern den
Anlass...
...wir die Torte!

Jede Torte ein Unikat - Geschenkideen so individuell wie Sie!

Termine - Mobile Konditorei

Samstags
Wochenmarkt KL
auf dem Stiftsplatz
von 7.00 - 13.30 Uhr



öffnungszeiten

fr. 10 - 17 uhr • sa. 09 - 14 uhr • so. 10 - 17 uhr • mo. 10 - 17 uhr
bestellungen auch gerne telefonisch!

www.sabines-konditorei.de

OPEL FLAT

- » 3 Jahre Garantie²
- » 3 Inspektionen²
- » 3 Jahre Mobilservice europaweit

Preisvorteil
bis zu 4.000,- €¹



Abb. zeigen Sonderausstattungen.

JETZT BEI OPEL

DAS SORGLOS-PAKET FÜR DIE GANZE SUV-FAMILIE.



Fahren Sie mit der Opel FLAT jetzt drei Jahre sorgenfrei – und freuen Sie sich beim Kauf eines Grandland X über bis zu 4.000,- € Preisvorteil.¹

Mit der Opel FLAT profitieren Sie von:

- 3 Jahren Garantie²
- 3 Inspektionen²
- 3 Jahren Mobilservice
- Für ausgewählte Corsa und ADAM Modelle mit der Opel AutoversicherungsFLAT für nur 24,90 € monatlich³

UNSER LEASINGANGEBOT

Inklusive Preisvorteil mit Opel FLAT

für den Opel Grandland X, Selection, 1.2 Direct Injection Turbo, 96 kW (130 PS) Start/Stop Manuelles 6-Gang-Getriebe

Monatsrate

299,- €

Leasingangebot: einmalige Leasingsonderzahlung: 0,00 €, Überführungskosten: 755,00 €, voraussichtlicher Gesamtbetrag*: 10.764,00 €, Laufzeit: 36 Monate, mtl. Leasingrate: 299,- €, Gesamtkreditbetrag: 23.700,00 €, effektiver Jahreszins: 1,99 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 1,99 %, Laufleistung (km/Jahr): 15.000.

* Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten sowie gesonderter Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern nach Vertragsende (Freigrenze 2.500 km). Händler-Überführungskosten in Höhe von 755,00 € sind nicht enthalten und müssen an Autohaus Schechter GmbH & Co. KG separat entrichtet werden.

Ein Angebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Autohaus Schechter GmbH & Co. KG als ungebundener Vermittler tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,4-6,0; außerorts: 4,9-4,5; kombiniert: 5,4-5,1; CO₂-Emission, kombiniert: 124-117 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse B

¹ Angebot für Privatkunden, gültig für Kaufvertragsabschlüsse bis 31.03.2018. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten oder Aktionen. Preisvorteil für den Grandland X "Ultimate" mit Opel FLAT. Alle Preisvorteile gegenüber dem jeweils vergleichbar ausgestatteten Basismodell mit Opel FlexCare. Gilt nicht für Selection/Basis Modelle.

² 2 Jahre Herstellergarantie + 1 Jahr Anschlussgarantie gemäß Bedingungen. 3 Inspektionen in 3 Jahren gemäß Opel Serviceplan.

³ Angebot gilt nur für Privatkunden & gewerbliche Einzelkunden bei Barkauf sowie bei der Finanzierung oder Leasing über die Opel Bank und bei einem Fahreralter von mindestens 21 Jahren sowie mindestens SF-Klasse 1. Laufzeit maximal 36 Monate, Vollkasko mit 500,- € Selbstbeteiligung, Teilkasko mit 150,- € Selbstbeteiligung. Gültig nur im Aktionszeitraum vom 15. Januar bis 31. März 2018. Opel AutoversicherungsFLAT ist für ADAM und Corsa Selection/Basis Modelle ausgeschlossen.

66976 Rodalben/Neuhof - Eckstraße 12
Telefon: 06331 / 2328-0; Fax -13
66953 Pirmasens/Husterhöhe - Maryland Avenue 4
Telefon: 06331 / 5107-0; Fax -99

Autohaus Schechter GmbH & Co. KG

www.opel-schechter-rodalben.de
www.opel-schechter-pirmasens.de
info@schechter24.de

AUTOHAUS
Schechter
Service mit Garantie